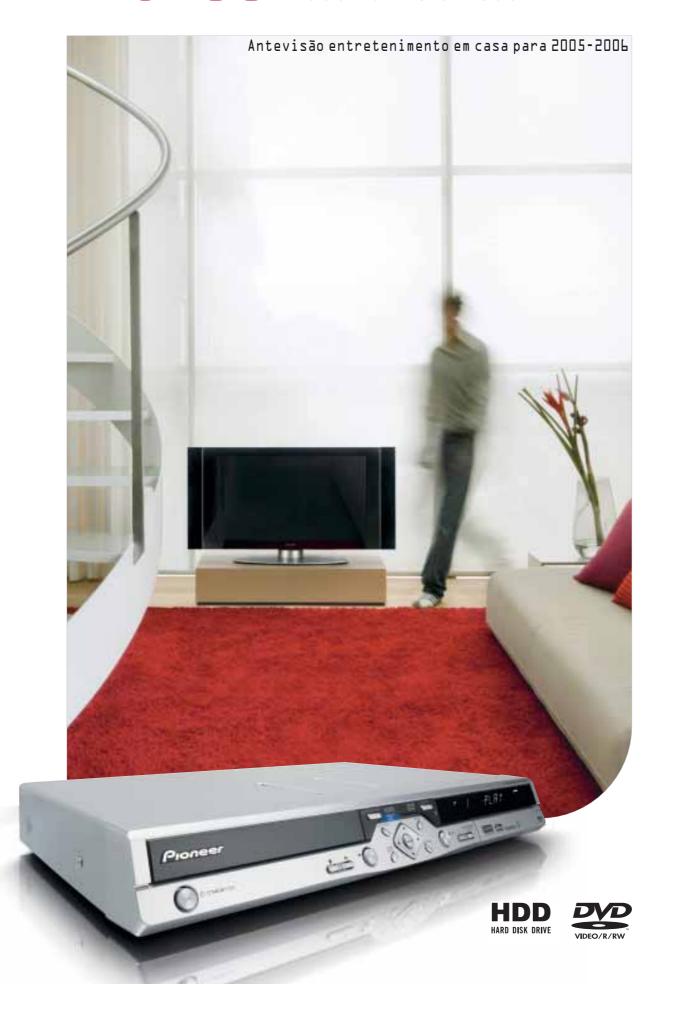
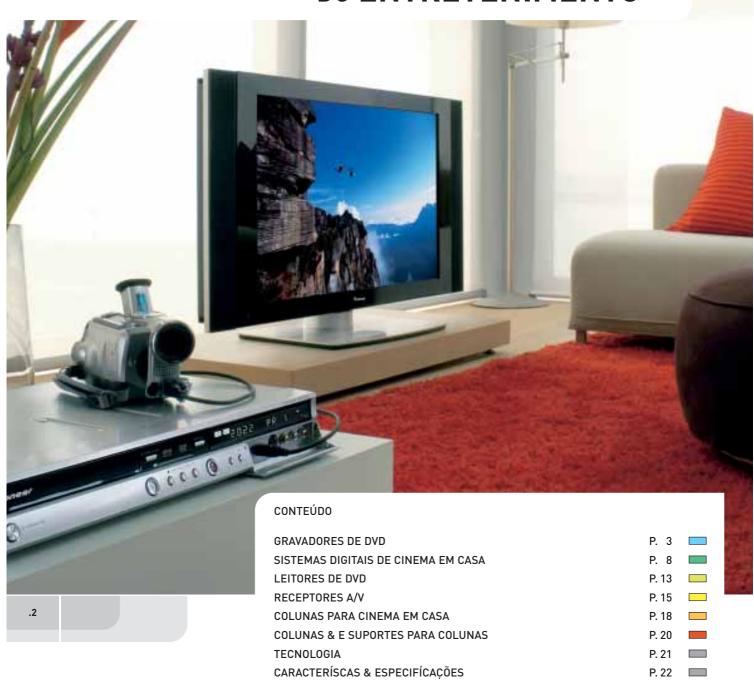
## Pioneer sound.vision.soul



# PARA ALÉM DOS LIMITES DO ENTRETENIMENTO



Não aceita nenhum compromisso. Não espera que só os limites tenham sido ultrapassados, você exige-o. Para a Pioneer, expectativas extremas, fazem parte dos desafios para os nossos exploradores no território de áudio e vídeo.

Aumente o dia e bata o tempo com o Gravador de DVD com Disco Rígido da Pioneer. Deixe-se apanhar num vortex de emoções enquanto parte à descoberta das imensas opções. Fique surpreendido pela brilhante qualidade de imagem e som, em todas as áreas da sua sala de entretenimento. Presenteie todos os seus sentidos com tecnologia de ponta; flexibilidade infinita, configurada às suas necessidades pessoais.

Pioneer. Porque não se contenta com menos.

A vida moderna é sempre a correr e não existe tempo a perder. É por isto mesmo que o gravador de DVD da Pioneer encaixa na perfeição, minuto a minuto, nos diferentes estilos de vida. Para aqueles que desejam mais, mais rapidamente. Mais tempo de gravação que qualquer outro Gravador de DVD — umas impressionantes 711 horas. São centenas de programas favoritos. E copia todos estes programas para o disco mais rápido de sempre. Dando-lhe mais tempo para as coisas que mais deseja. O que lhe dá suporte é tecnologia suprema para obter sempre imagens perfeitas. Leve a gravação aos limites.



#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- ★ Grave 711 horas na Drive de Disco Rígido de 250 GB e até 24 horas num disco de dupla camada DVD-R
- Conteúdos gravados am alta velocidade da HDD para DVD, sem perda de qualidade (até 100 vezes mais rápido que em tempo real da HDD para DVD-R)
- Navegue através de uma variedade de canais de TV e grave-os com o simples toque de um botãom usando o GUIDE Plus+TM Guia de Programação Electrónico
- Copie os seus CDs para a HDD e crie uma Jukebox Digital das suas faixas favoritas
- Obtenha assistência através da prática função Help (ajuda)
- Desfrute de qualidade de leitura e gravação graças o novo MPEG de alta qualidade, Processamento de sinal de precisão totalmente digital de 10 bits e Conversor vídeo Digital/Analógico de 10-bit/54 MHz
- Poupe um tempo valioso com a Reprodução Sequencial veja um programa desde o início, enquanto continua a gravar, sem interromper o processo de gravação em curso
- Ligue a sua camcorder digital ao terminal DV e faça a edição dos seus filmes caseiros
- Reproduza video de todos os discos graváveis em DVD (único/dupla-camada DVD-R/DVD-RW, único/dupla-camada +R/+RW, DVD-RAM)

#### A QUEBRAR RECORDS. A CHEGAR À PERFEICÃO!

(DVR-630H, DVR-530H, DVR-433H, RCS-77H)

Os Gravadores de DVD com Drive de Disco rígido da Pioneer (HDD) oferecem-lhe o tempo de gravação mais longo da Indústria tanto em Drive de Disco rígo e Disco em DVD. Os 250 GB HDD no DVR-630H oferecem 711 horas de entretenimento gravado. A tecnologia Pioneer da-lhe também o melhor do armazenamento em DVD. Agora pode arquivar até 24 horas de programas num disco em DVD-R de dupla-camada.

Todos os modelos HDD da Pioneer oferecem-lhe a capacidade de copiar um programa de 2-horas em apenas 1,2 minutos. E isso é efectuar cópias 100 vezes mais rápidas que em tempo real - a mais rápida do mundo.

Modo de Gravação		Tempo de gravação en HDD aproximadamento (em horas)		aproxima	vação em DVD adamente noras)
Gravação	DVR-630H (250 GB HDD)	DVR-530H/RCS-77H (160 GB HDD)	DVR-433H (80 GB HDD)	Camada única	Dupla-camada
XP+	36	23	11	-	-
XP (FINE)	53	34	17	1	1,8
SP	106	68	34	2	3,5
LP	212	136	68	4	7,1
EP	319	204	102	6	10,7
SLP	425	272	136	8	14,3
SEP	532	340	170	10	17,9
MN	36 — 711	23 — 455	11 — 227	1 — 13	1,8 — 24

- A velocidade real depende do modo de gravação e do suporte utilizado. Pode ser atingida uma velocidade de até 48x em conteúdos gravados em modo EP e copiados para um suporte DVD-R de 8x. Tempo máx. De gravação por título: 13 horas.



**DVR-530H-S** 

Gravador de DVD com HDD (Unidade de Disco Rígido)

RW

HDD SIMP SHOWVIEW PALINTSC IN THE PROTOFFINE MP3









#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- ★ Grave 455 horas na Drive de Disco Rígido de 160 GB e até 24 horas num disco de dupla camada DVD-R
- ★ Navegue através de uma variedade de canais de TV e grave-os com o simples toque de um botão usando o GUIDE Plus+™ Guia de Programação Electrónico
- Conteúdos gravados am alta velocidade da HDD para DVD, sem perda de qualidade (até 100 vezes mais rápido que em tempo real da HDD para DVD-R)
- Copie os seus CDs para a HDD e crie uma Jukebox Digital das suas faixas favoritas
- Obtenha assistência através da prática função Help (ajuda)
- Desfrute de qualidade de leitura e gravação graças o novo MPEG de alta qualidade, Processamento de sinal de precisão totalmente digital de 10 bits e Conversor vídeo Digital/Analógico de 10-bit/54 MHz
- Poupe um tempo valioso com a Reprodução Sequencial veja um programa desde o início, enquanto continua a gravar, sem interromper o processo de gravação em curso
- Ligue a sua camcorder digital ao terminal DV e faça a edição dos seus filmes caseiros
- Reproduza video de todos os discos graváveis em DVD (único/dupla-camada DVD-R/DVD-RW, único/dupla-camada +R/+RW, DVD-RAM





#### GUIA Plus+™\*: O SEU GUIA ELECTRÓNICO DE PROGRAMAS

(DVR-630H, DVR-530H, RCS-77H)

O Guia de TV da Gemstar GUIDE Plus+™ EPG é um guia electrónico de programas intuitivo que lhe permite navegar através da actual variedade de canais de TV, procurar os programas por hora ou categoria e gravá-los com o simples toque de um botão. Independentemente de ter TV via cabo, satélite, Terrestre Digital, ou FTA o GUIDE Plus+™ disponibiliza-lhe todas as listagens e configura a sua "set top box" para gravações. Pode operar o GUIDE Plus+™ enquanto vê o seu programa de TV favorito e dessa forma nunca mais perderá nenhum programa!

\* 0 GUIA Plus+™ não é suportado por todas as estações emissoras. Para mais informações, por favor contacte as estações emissoras.

#### A GRAVAÇÃO DIGITAL NUNCA FOI TÃO FÁCIL (DVR-630H, DVR-530H, DVR-433H, RCS-77H)

Estes Gravadores de DVD da Pioneer possuem uma função de ajuda (HELP) integrada e multi-idioma — um centro de suporte imediato e acessível aque lhe oferece assistência ao toque de um botão. Não tem a certeza do que fazer a seguir? Carrregue no HELP (ajuda) no controlo remoto, e uma mensagem aparece no écran, e orienta-o com os próximos passos no menu.

Estes Gravadores de DVD inteligentes também exibem mensagens de forma automática, para garantir operação livre de problemas. Por exemplo, quando o espaço na Drive de Disco Rígido começa a ficar limitado a menos de 5 horas, a função de Ajuda Automática detecta-o e avisa-o para copiar o eliminar títulos.



Ajuda: orientação para finalização de discos após a cópia



Ajuda automatica: orientação se existe um conflito entre gravação temporizada e

#### DVR-433H-S/K

#### Gravador de DVD com HDD (Unidade de Disco Rígido)

RW

HDD SHOWVIEW POLICIES DE CITAL PROTOVIEWE MP3



Cópia em alta velocidade até 100x



#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- ★ Grave 227 horas na Drive de Disco Rígido de 80 GB e até 24 horas num disco de dupla camada DVD-R
- Copie conteúdos gravados até 48 vezes2 mais rápido do que a duração real, da Unidade de Disco Rígido para DVD-R/DVD-RW, sem perda de qualidade (Cópia de Alta Velocidade)
- Copie os seus CDs para a HDD e crie uma Jukebox Digital das suas faixas favoritas
- Obtenha assistência através da prática função Help (ajuda)
- Desfrute de qualidade de leitura e gravação graças o novo MPEG de alta qualidade, Processamento de sinal de precisão totalmente digital de 10 bits e Conversor vídeo Digital/Analógico de 10-bit/54 MHz
- Poupe um tempo valioso com a Reprodução Sequencial veja um programa desde o início, enquanto continua a gravar, sem interromper o processo de gravação em curso
- Ligue a sua camcorder digital ao terminal DV e faça a edição dos seus filmes caseiros
- Reproduza video de todos os discos graváveis em DVD (único/dupla-camada DVD-R/DVD-RW, único/dupla-camada +R/+RW, DVD-RAM

#### CRIE A SUA JUKEBOX DIGITAL

(DVR-630H, DVR-530H, DVR-433H, RCS-77H)

Tranforme o seu gravador de DVD com HDD da Pioneer numa verdadeira Jukebox Digital. Com um toque de um botão, pode copiar os seus CDs favoritos para o HDD. Pode guardar até 120 músicas em apenas 1 GB de espaço de armazenamento; isto significa que os 160 GB HDD podem armazenar mais de 19.000 faixas\* — e obter horas da sua música digital favorita. É a fonte ideal para uma biblioteca de vídeo.

Pode também encontrar músicas facilmente no écran, e editar titulos de músicas com o controlo remoto.

\* Quando grava 999 CDs, 99 faixas por CD.



#### GRAVAR ATRAVÉS DE UMA CAMCORDER DIGITAL (DVR-630H, DVR-530H, DVR-433H, RCS-77H)

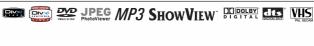


Ligue a sua camcorder digital ao terminal entrada DV e descubra a facilidade de visualizar e gerir os seus filmes caseiros. A partir desse momento, só terá de utilizar o seu controlo remoto para navegar através das funções, tanto camcorder, como no gravador de DVD, utilizando a Interface Gráfica do Utilizador da Pioneer. Gravar, reproduzir, avançar e retroceder nunca foi tão simples. Pode copiar da sua camcorder directamente para um DVD-R/DVD-RW ou pode copiar primeiro para a unidade de disco rígido e depois, utilizando a função de Lista de Cópias da Pionner, copiar as secções pretendidas do seu filme caseiro para um DVD-R/DVD-RW.

#### DVR-RT501-S

#### Combinação Gravador de DVD/VCR

RW





Vídeo





#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Tudo-em-um, Gravador de DVD e video hi-fi com 4-cabeças, fazendo da cópia e gravação mais conveniente que nunca
- Este produto DivX® oficialmente certificado providencia-lhe reprodução de DivX® em todo o écran
- Grave os seus programas de TV favoritos directamente para os discos DVD-R/DVD-RW ou cassetes VHS
- Copie material de cassetes VHS para discos DVD-R/DVD-RW ou vice versa\*
- Seleccione um dos 4 modos de gravação em DVD uo 2 dos modos de gravação em VCR para assegurar que maximiza o espaço disponível nos discos ou cassetes
- Use o conveniente sistema ShowView™ para defenir automaticamente o data de gravação, selecção de tempo e canal de programação de TV que deseja gravar
- Reproduza as suas gravações caseiras em MP3 ou WMA em CD-R/CD-RW e CD-ROM, e visualize fotografias JPEG digital
- Nunca mais sinta a vista cansada originada pelas maratonas de cinema com a Busca progressiva PAL, desfrute de uma experiência de visualização cinematográfica e sem cintilação
- Reproduza os discos DVD-R/DVD-RW gravados em casa numa vasta gama de leitores de DVD
- Seleccione o seu idioma operativo: Inglês, Francês, Espanhol, Alemão ou Italiano

#### **FLEXÍVEL E FUNCIONAL**

Um produto topo de classe para toda a gente que possui uma colecção de cassettes em VHS, assim como uma grande quantidade de DVDs, o DVR-RT501-S apresenta uma gravação e cópia integradas. Da-lhe o poder da escolha entre DVD-R, DVD-RW e VHS para gravação imediata de programas de TV. Também é a solução mais recente para cópia de media — de disco ou casseste ou vice-versa — para maximizar o espaço disponível nos discos ou cassetes. A combinação ideal para quem quer tirar todo o partido da vida.



	DVR-630H-S	DVR-530H-S	DVR-433H-S/K	DVR-RT501-S
Tempo Máx. de gravação em HDD (+/-)	711 horas (MN1)	455 horas (MN1)	227 horas (MN1)	-
Tempo Máx. de gravação em DVD (+/-) (DVD-R) (DVD-R DL Vídeo)	13 horas 24 horas	13 horas 24 horas	13 horas 24 horas	6 horas (modo EP) —
Cópia em alta velocidade (HDD <-> DVD)	100x	100x	100x	_
Guia Elctrónico de programas (EPG) (GUIDE Plus+™)	1	1	_	_
ShowView™	✓	✓	1	1
Função Help (ajuda)	✓	✓	✓	-
Jukebox Digital	✓	✓	1	_
Terminal Entrada DV (IEEE1394)	✓	✓	1	_
Unidade Combinada Gravador de DVD/VCR	-	-	-	✓
Copie VHS para DVD e DVD para VHS	-	-	-	1
Processamento de sinal de vídeo totalmente digital de 10 bit	✓	✓	1	_
Conversor vídeo Digital/Analógico de 10-bit/54 MHz	1	1	✓	_

<sup>\*</sup> Equipamento de Gravação e Direitos de Autor: Este produto só pode ser utilizado para reproduzir ou copiar materiais para os quais detenha os direitos de autor ou tenha a btido autorização do proprietário dos direitos de autor para os copiar ou para os quais tenha o direito legal de efectuar uma reprodução. A menos que detenha os direitos de autor, ou tenha a autorização do proprietário ou de outra forma detenha o direito legal de efectuar uma cópia ou reprodução, estará a violar a lei, incluindo a lei dos direitos de autor e poderá ficar sujeito ao pagamento de danos e outras indemnizações. Este produto integra tecnologia de proteçção dos direitos de autor protegida por patentes registadas nos EUA e por outros direitos de propriedade intelectual detidos pela Macrovision Corporation e outros proprietários legais. A utilização desta tecnologia de proteçção dos direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation. Está proibida a engenharia de inversão ou desmontaque de contrator por a contrator de proporation. Está proibida a engenharia de inversão ou desmontaque ou desmontaque de contrator d

## GRAVAÇÃO SIMPLES A PARTIR DE UMA VARIEDADE DE FONTES (DVR-630H, DVR-530H, DVR-433H, RCS-77H)

Com os gravadores de DVD da Pionner, pode gravar a partir de uma camcorder digital, transferir as suas cassetes de vídeo para DVD, e gravar TV de alta qualidade. Todos os novos modelos suportam também gravação em PAL/NTSC e o sintonizador integrado é também compatível com todos os sistemas de emissão Europeus. Com a gravação em PAL/NTSC, pode gravar no formato PAL ou NTSC em discos DVD. Com os Gravadores de DVD com HDD é possível armazenar ambos os formatos na Unidade de Disco Rígido.



## REPRODUÇÃO SEQUENCIAL / GRAVA E REPRODUZ EM SIMULTÂNEO / MULTI-TAREFA

(DVR-630H, DVR-530H, DVR-433H, RCS-77H)

Administre o seu tempo de visualização e nunca mais perca um programa graças à prática função de Reprodução Sequencial. Agora, pode programar um programa para gravar, sair e voltar a tempo de ainda apanhar o princípio enquanto continua a gravar, independentemente do seu atraso! Perdeu o pontapé de saída de um jogo importante? Não faz mal. Agora pode vê-lo desde o início da gravação, omitir as repetições e os intervalos até chegar ao tempo real do jogo, que continua a ser gravado sem interrupções. Pode também gravar um programa a ser emitido enquanto vê um outro programa gravado antes.

Grave novos conteúdos na HDD enquanto faz uma cópia de alta velocidade de material já gravado, da HDD para um DVD, ou mesmo enquanto faz uma Cópia de Segurança num disco! Isso é o que chamamos ser verdadeiramente um multi-tarefas!

Reprodução Sequencial, Gravação e Reprodução em Simultâneo e Multi-Tarefas — A flexibilidade de visualização nunca foi tão fácil.

		н	OD OC	DVD-	R/RW
Tip	0	Gravar	Repro duzir	Gravar	Repro duzir
	Padrão-1	•	<b>&gt;</b>		
Gravação e Reprodução	Padrão-2	•			
em Simultâneo (títulos diferentes)	Padrão-3		<b>▶</b>	•	
	Padrão-4*			•	<b>•</b>
Reprodução Sequencial	Padrão-1	•	<b>&gt;</b>		
(mesmo título)	Padrão-2*				<b>&gt;</b>

\* Precaução: Apenas quando usar DVD-RW media de 2x até 6x e 'Modo VR (Modo Gravação Vídeo DVD)'. Enquanto grava um disco, as operações de reprodução durante a busca podem não ser rápidas. Suportado por todos os Gravadores de DVD com HDD da Pioneer.

#### SALTE OS ANÚNCIOS COMERCIAIS

(Disponível com todos os Gravadores de DVD, excepto DVR-RT501)

Agora é simples evitar aqueles anúncios indesejados e intervalos. Use os botões especoalizados de Back/Skip (voltar/saltar) no controlo remoto para saltar para frente ou para trás nos vários tempos. Uma característica excelente quando está a rever um programa, e especialmente durante a edicão.



Botões especoalizados de Back/Skip (voltar/saltar) no controlo remoto

#### EDIÇÃO PRECISA E FÁCIL — TAL COMO OS PROFISSIONAIS

(Disponível com todos os Gravadores de DVD, excepto DVR-RT501)

Atinja a precisão da edição na Unidade de Disco Rígido (HDD) ou nos DVD-RW gravados em "Modo VR (Modo de Gravação de Vídeo DVD)". O écran Apagar Secção permite-lhe definir exactamente que parte pretende apagar no título que está a editar. Basta seleccionar o fotograma de início da edição e o fotograma de fim da edição e apagar os anúncios indesejados que interrompem o seu filmo.



Écran de edição de capítulo

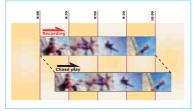
A edição precisa é agora mais simples do que nunca — basta utilizar o seu controlo remoto e a GUI (Interface Gráfica de Utilizador) da Pioneer e abrir o écran de Edição de Capítulo para utilizar as funções avançadas de edição, com Apagar, Editar Capítulo\*, Apagar Secção\*, e Cancelar Última Edição\*\*. Aceda ao conteúdo original e construa uma Lista de Reprodução com base no conteúdo original. Apague tudo ou parte do original e liberte espaço de gravação, ou deixe como está e reproduza só o que quer com a Lista de Reprodução. Veja onde inicia e onde termina a sua edição e pré-visualize os resultados finais. Os gravadores de DVD da Pioneer reproduzem o que está na sua Lista de Reprodução, mantendo o seu conteúdo original intacto.

- \* Excepto "Modo de vídeo (modo de vídeo DVD)"
- \*\* Excepto Unidade de Disco Rígido

#### **ENTRADA RGB PARA MELHOR QUALIDADE**

(DVR-630H, DVR-530H, DVR-433H, RCS-77H)

Visione os seus momentos favoritos na mais alta qualidade possível, e selecione a entrada de vídeo correspondente, para um vídeo de abloluta qualidade, quando grava de um qualquer componente de fonte. Para alcançar isto, os gravadores de DVD da Pioneer possuam uma entrada RGB via Euro-SCART.



Reprodução Sequencial



Gravação e Reprodução em Simultâneo

Se quer tudo — design estilizado, som soberbo, um só sistema. Uma sugestão inteligente: um Sistema Digital de Cinema em Casa da Pioneer. É a via mais simples de levar o cinema para a sua sala. A parte mais difícil vai ser a escolha. Opte pelo modelo de Gravador de DVD com Drive de Disco Rígido, para horas sem fim de gravação dos seus filmes favoritos. Todos os sistemas são construídos com um conceito de coluna inteligente, para lhe poupar espaço, mas sem sacrificar em som surround. Pipocas de um lado e comando remoto do outro — é tempo de ver um filme.

Sistema de Cinema em Casa com Gravador de DVD com HDD 620 W (110 W x 5 + 70 W) RMS RCS-77H HDD W IN SHOWVIEW PRODUCE MP3 PAL/NTSC R.D.S M Até 455 horas Configuração Standard 5.1 de gravação em HDD ou Surround Frontal DISPLAY SEPARADO — LIBERDADE, BELEZA E CONTROLO  $\pmb{G}_{\text{uia}}$ **E**letrónico de Uma adição vibrante e functional ao seu Sistema Digital de Cinema **P**rogramas em Casa com HDD, o display em separado não é so atractivo, mas da-lhe liberdade na localização do sistema. Para um controlo total de todas as funções do seu Sistema de Cinema em Casa com Gravador de DVD com HDD, tudo o que necessita é apontar o seu controlo remoto ao display em separado e clicar.

#### SISTEMA DIGITAL DE CINEMA EM CASA TUDO-EM-UM COM GRAVADOR DE DVD INTEGRADO COM UNIDADE DE DISCO RIGIDO DE 160 GB

O Sistema Digtial de Cinema em Casa RCS-77H com Gravdor de DVD com Drive de Disco Rígido é uma revolução em Cinema em Casa, contém a mais tecnologia que toda a que pode desejar. Este sistema de cinema em casa integrado é o idela se grava e regrava regularmente programas de televisão, pois tem capacidade de armazenar mais de 455 horas de programas na Drive de Disco Rígido. Incluídos no sistema estão: um subwoofer amplificado, sintonizador AM/FM, um display estilizad e um conjunto versátil de colunas. Com complete controlo remoto sobre todo o sistema, é mais do que aparente; este sistema de cinema em casa está numa classe própria.

#### **FUNÇÕES IMPRESSIONANTES DE GRAVAÇÃO**

Com tecnologia de ponta da Pioneer, O sistema de Cinema em Casa RCS-77H com Gravador de DVD e HDD de 160 GB dá-lhe as caraceterísticas de gravação topo de gama — líder sobre todos os outros. A Pioneer, já conhecida pela elevada qualidade, dedicou conhecimento e pesquisa nestes gravadores de DVD, para lhe oferecer o maior tempo de gravação em HDD e DVD, tal como as cópias de HDD para DVD mais rápidas. Funções como Leitura Sequencial e Multi-tarefas oferecem-lhe caracetrísticas que vão contra o tempo e permitem-lhe orientar o seu tempo de entretenimento com o máximo de eficiência. Adicionalmente, pode ligar um camcoorder digital ao terminal de entrada DV para armazenar e editar os seus vídeos caseiros.

#### UMA DRIVE DE DISCO RÍGIDO QUE TAMBÉM É UMA JUKEBOX DIGITAL

A RCS-77H permite-lhe carregar a sua colecção de música digital e transformar o seu sistema numa verdadeira Jukebox digital. Copie os seus Cds favoritos para o HDD — tem capacidade para armazenar até 120 faixas de música em apenas 1 GB. Os seus 160 GB do HDD podem potencialmente armazenar mais de 19.000 faixas — para horas da sua música digital favorita. Pode econtrar as suas favoritas no écran, e também editar títulos de músicas com o seu controlo remoto. Ideal para fans de música!





#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 🛊 Grave 455 horas na Drive de Disco Rígido de 160 GB e até 24 horas num disco de dupla camada DVD-R
- ★ Conteúdos gravados am alta velocidade da HDD para DVD, sem perda de qualidade (até 100 vezes mais rápido que em tempo real da HDD para DVD-R)
- ★ Navegue através de uma variedade de canais de TV e grave-os com o simples toque de um botãom usando o GUIDE Plus+™ Guia de Programação Electrónico
- ★ Copie os seus CDs para a HDD e crie uma Jukebox Digital das suas faixas favoritas
- ★ Obtenha assistência através da prática função Help (ajuda)
- ★ Poupe um tempo valioso com a Reprodução Sequencial veja um programa desde o início, enquanto continua a gravar, sem interromper o processo de gravação em curso
- ★ Prepare-se para uma expriêmcia de som impressionante com este Sistema de Cinema em Casa com Gravador de DVD e HDD com 620 W RMS
- ★ Ligue a sua camcorder digital ao terminal DV e faça a edição dos seus filmes caseiros
- ★ Controle o seu Sistema de Cinema em Casa com Gravador de DVD e o seu televisor ou Écran de Plasma Pioneer som um simples controlo remoto
- Desfrute de som surround de qualidade através do seu sistema de colunas versatile colocado numa configuração padrão de 5.1 canais ou configuração frontal
- O elegante display em separado permite um pocionamento do sistema mais versátil
- Reproduza os seus ficheiros de música de MP3 e WMA em CD-R/CD-RW, e visualize as suas fotografías JPEG

Digital Sem Fios
Columa Posterior

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

Desfrute de som surround de qualidade com a columa digital posterior sem fios

O transmissor digital de 2,4 GHz assegura a qualiade na tranferência de som CD para a columa posterior sem fios

Reproduza filmes Divxº em écran total e com todo o movimento na

#### SOM SURROUND, COLOCAÇÃO FLEXÍVEL — É A TECNOLOGIA DIGITAL SEM FIOS (DCS-535)

• Viva a experiencia e um som intenso desde Sistema de Cinema em



sua TV

Casa em DVD de 380 W RMS

O seu lar é o seu palácio, a sua sala de estar é a sua sala de espectáculos. Aqui está ums sistema de colunas que se encaixa no seu estilo. Sem fios espalhados, apenas uma coluna posterior sem fios. E mesmo assim, consegue um efeito completo de surround das duas colunas posteriores. Tudo graças à coluna digital posterior sem fios da Pioneer, com um amplificador stereo integrado e um transmissor em separado que envia o sinal de som digital. O sistema dalhe mais liberdade de posicionamento da coluna pois o audio balança nas paredes e tecto, dando-lhe um som surround magnifico. A nova tecnologia elemina interferência de obstáculos e outros aparelhos electrónicos.



Suporte para coluna opcional: CP-F515





#### LEITURA DivX® VÍDEO PARA VÍDEO DIGITAL COMPRIMIDO

(Disponível em todos os Sistema DCS de Cinema em Casa e Leitores de DVD)

Os Sistemas DCS de Cinema em Casa da Pioneer com leitura DivX® permitem que se junte à equipa dos que usam as tecnologias mais populares! O inovador DivX® com patente pendente da DivX Networks, Inc. é um novo formato para vídeo digital, da mesma forma que o MP3 é o formato para música digital.

\* Produto oficial certificado DivX®. Leitura de conteúdos DivX® 5, DivX® 4, DivX® 3 e DivX® VOD vídeo (em conformidade com os requisitos técnicos certificados). DivX, DivX Certifificado, e logotipos associados são marcas registadas da DivX Networks, Inc. e utilizadas sob licenca.



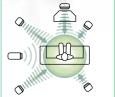
#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 🛊 Configuração Automática de Som Optimal (com tecnologia MCACC), cria som surround proficcional de para o ambiente da sala
- 🖈 Prepare-se para uma experiência de som impressionante com este Sistema de Cinema em Casa com DVD 600 W RMS
- 🖈 Coloque o subwoofer super-elegante (9,8 cm de largura) na posição horizontal ou vertical, de acordo com o seu espaço
- Reproduza filmes DivX® em écran total e com todo o movimento na sua TV
- Desfrute de som surround de qualiadde através do versatile sistema de colunas situado na configuração padrão de 5.1-canais ou configuração frontal



## CONFIGURAÇÃO SURROUND AUTOMÁTICO OPTIMAL (com tecnologia MCACC) (DCS-340, DCS-333)

A configuração de som surround automático optimal da Pioneer com tecnologia MCACC ajusta o seu som, para uma configuração rápida, fácil e precisa. Instale o seu sistema de cinema em casa, ligue o microfone MCACC, carregue no botão de configuração MCACC no controlo remoto e veja-o a trabalhar por si, a calcular as configurações de colunas e acústica da sala. Para obter um som perfeito que combina com a sua sala, tudo o que necessita é sentar-se e relaxar.





### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Reproduza filmes DivX® em écran total e com todo o movimento na sua TV
- Alcance uma qualidade de som soberba, graces ao amplificador digital 360 W RMS
- Desfrute de som surround de qualiadde através do versatile sistema de colunas situado na configuração padrão de 5.1-canais ou configuração frontal
- Com poupança de energia, com um consumo de energia super baixo em standby

#### DCS-232

#### Sistema DVD de Cinema em Casa

360 W (60 W x 6) RMS



	RCS-77H	DCS-535	DCS-340	DCS-333	DCS-240	DCS-232
Potência Total	620 W* (10 % THD, 3 Ω)	380 W** (10 % THD, 4 Ω)	600 W (10 % THD, 6 Ω)	600 W (10 % THD, 6 Ω)	360 W*** (10 % THD, 4 Ω)	360 W*** (10 % THD, 4 Ω)
Gravador de DVD Integrado com HDD	1	-	-	-	-	-
Reprodução de Vídeo DivX®	-	1	1	/	1	✓
MP3/WMA/JPEG	✓	1	1	/	1	✓
Standard 5.1 Standard ou Configuração de Surround Frontal	1	-	1	1	1	1
Configuração surround automática (MCACC)	-	-	1	1	-	-
Configuração simples da sala e da posição de audição	1	-	-	-	-	-
Conversor D/A video de alta-qualidade	54 MHz/12-bit	108 MHz/12-bit	108 MHz/12-bit	108 MHz/12-bit	108 MHz/12-bit	108 MHz/12-bit
Saída de Vídeo RGB via Euro-SCART	1	1	1	1	1	/
Coluna digital posterior sem fios	-	1	-	_	-	_
Largura Subwoofer	Standard (20 cm)	Standard (19 cm)	Ultra-sfino (9.8 cm) 1	Ultra-fino (9.8 cm) 1	Standard (19 cm)	Standard (19 cm)
Terminais de Coluna de um Toque	1	1	1	1	1	1

<sup>\*</sup>As colunas que vêm com este sistema têm uma impedância de 6 ohms. Potência total 360 W RMS (10 % T.H.D., 6 ohms ). Este sistema tem uma capacidade de usar colunas com uma impedância de 3 — 6 ohms. \*\*As colunas que vêm com este sistema têm uma impedância de 6 ohms excepto a coluna sem fios.

\*\*\*As colunas que vêm com este sistema têm uma impedância de 6 ohms. Potência total 300 W RMS (10 % T.H.D., 6 ohms ). Este sistema tem uma capacidade de usar colunas com uma impedância de

<sup>4 — 6</sup> ohms.

1) Largura da rede não incluída.

Nem todos os leitores DVD são criados de forma igual. No que toca a qualidade de imagem, não há igual a um Pioneer. Estes leitores são concebidos com um sem número de características essenciais. Imagens perfeitas para verdadeiros perfeccionistas.



#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 🖈 Desfrute de um som surround totalmente envolvente e de alta resolução, com 6 canais (DVD-Audio/SACD)
- Reproduza filmes DivX® em écran total e com todo o movimento na sua TV
- Obtenha elevada qualidade de imagem com o conversor D/A vídeo integrado de 108 MHz/12-bit
- Nunca mais sinta a vista cansada originada pelas maratonas de cinema com a Busca progressiva PAL, desfrute de uma experiência de visualização cinematográfica e sem cintilação
- Reproduza os seus ficheiros em MP3 ou WMA em CD-R/CD-RW e CD-ROM, e visualize fotografías JPEG digitais.
- Elegantes e com estilo, o DV-585A com 4,95 cm integra-se perfeitamente em qualquer decoração
- Ligue um receptor A/V compatível à Saída Coaxial/Óptica Digital para uma transferência de áudio digital de alta qualidade
- Amigo do ambiente, design de poupança de energia

#### TOTAL COMPATIBILIDADE MEDIA



#### DVD-AUDIO/SACD PARA A EXPERIÊNCIA DE ÁUDIO MAIS RECENTE (DV-585A)

O Super Audio CD oferece aos ouvintes um áudio de alta resolução em estéreo de 2 canais ou áudio de canais múltiplos. Utilizando a tecnologia de áudio digital, designada por Direct Stream Digital (DSD), os discos SACD captam todas as nuances do material de fonte para produzir uma verdadeira reprodução sem perda ou omissão de sons naturais.



Com uma gama de frequência muito além do CD normal, o DVD-Audio envolve o ouvinte num som surround de alta definição com seis canais de alta resolução com uma fidelidade sem igual. Tal como o DVD-Video, o DVD-Audio pode transportar uma diversidade de informação visual adicional como biografias de artistas, letras e notas sobre actuações. Os DVD-Audio por vezes também incluem vídeos de música de "bónus".





LEITURA DE DIVX® VÍDEO PARA VÍDEO DIGITAL COMPRIMIDO (Disponível com todos os leitores de DVD)

Junte-se à equipa dos que usam as tecnologias mais populares no dia-a-dia — o inovador e ainda por patentear DivX® da DivX

Networks, Inc.\* é um novo formato para vídeo digital, da mesma forma que o MP3 é o formato para música digital.

\* DivX, DivX Certified, e logotipos associados são marcas registadas da DivX Networks, Inc. e são usados sob licença.



#### COMPATIBILIDADE COM ÁUDIO COMPRIMIDO — PARA UM MAIOR ENTRETIMENTO

(Disponível com todos os leitores de DVD)

Todos os leitores de DVD da Pioneer estão aptos a ler ficheiros de MP3 gravados em CD-R ou CD-RW.

Os leitores de DVD: DV-585A, DV-380 e DV-2850 da Pioneer também podem reptroduzir ficheiros WMA gravados em CD-R/CD-RW e CD-ROM.



Nota: Alguns discos podem não ser reproduzíveis devido aos diferentes formatos de gravação ou às condições físicas do disco aquando da gravação ou reprodução.

Consulte o manual de instruções para mais informações.

Nota: Os logótipos da Microsoft, Windows Media e Windows são marcas registadas ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.



#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Reproduza filmes em Div $X^{\circledR}$  em écran total e com todo o movimento na sua TV
- Obtenha elevada qualidade de imagem com o conversor D/A vídeo integrado de 108 MHz/12-bit
- Elegantes e com estilo, estes leitores de DVD com 4.95 cm integram-se perfeitamente em qualquer decoração
- Nunca mais sinta a vista cansada originada pelas maratonas de cinema com a Busca progressiva PAL, desfrute de uma experiência de visualização cinematográfica e sem cintilação
- Reproduza os seus ficheiros em MP3 ou WMA em CD-R/CD-RW e CD-ROM, e visualize fotografías JPEG digitais.
- Utilize o simples e prático Navegador de Disco Avançado, com miniaturas em movimento, que lhe permitem encontrar precisamente a cena que quer
- Seleccione entre os diversos campos sonoros do equalizador para recriar diferentes ambientes de audição na sua sala, desde o Rock ao Clássico
- Para uma ligação fácil e uma imagem de alta qualidade, ligue o seu leitor de DVD à sua TV através da ficha Euro-SCART

## JPEG VER E EXIBIR PhotoViewer (DV-5854 DV-380)

(DV-585A, DV-380, DV-2850)

O inovador JPEG PhotoViewer\*, disponível em todos os leitores de DVD, proporciona uma forma divertida de apresentar as suas no écran — perfeito para festas em família. Para ver um slide show, os utilizadores só têm de introduzir um CD, CD-R ou CD-RW com fotografias em formato JPEG. Pode rodar ou aumentar a imagem até 2 ou 4 vezes mais. E encontra a imagem que quer também é fácil, graças ao navegador de disco ou Photo Browser.

\* Compatibilidade com ficheiros JPEG: Este leitor é compatível com os formatos FUJICOLOR CD e KODAK Picture CD, assim como com CD-R/CD-RW/CD-ROMs com ficheiros JPEG.

	DV-585A-S/K	DV-380-S/K	DV-2850
Varrimento Progressivo Dual PureCinema	1	✓	✓
Leitura DVD-Audio/SACD	111	-/-	-/-
Conversor Vídeo D/A de alta qualidade	108 MHz/12-bit	108 MHz/12-bit	108 MHz/12-bit
Reprodução de Vídeo DivX®	1	✓	✓
MP3/WMA/JPEG	1/1/1	11111	11111
Navegador Avançado do Disco com imagens em miniatura em movimento	1	✓	✓
Saída Coaxial/Óptica Digital	111	✓/-	✓/-
Saída de Vídeo RGB via Euro-SCART	1	✓	<b>✓</b>
Equalizador (7 modos DSP)	_	1	1

Faça justica aos seus CDs e actualize o seu sistema com um receptor A/V da Pioneer topo de gama. Com o modelo pioneiro na indústrica com a certificaçãoTHX Select2, ou com qualquer uma das unidades concebidas para um desempenho de áudio de qualidade superior. A maioria possui o sistema MCACC da Pioneer para ajustar o áudio de acordo com o espaço. E todos os formatos de áudio mais recentes vão estar na sua casa, mesmo o WMA9 Pro.

O áudio do cinema em casa que vai surpreende-lo.

#### VSX-1015-S/K

#### Receptor de Áudio/Vídeo de Canais Múltiplos

150 W x 7 DIN

HX DICIDALEY IN DICIDALEY IN DICIDALEY IN DICIDALEY IN DICIDALE EXPENSION OF R.D.S. SR.











Microfone de configuração MCACC



VSX-1015-S com cobertura de entrada fronta



VSX-1015-K

#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- ★ 0 primeiro Receptor A/V a receber a certificação THX Select2 que oferece uma expriência profunda de DVD, e jogos
  ★ Som dos mais receptos formatos de capais múltiplos correctamente reproduzido com a qualidade de 7 1-capais
- ★ Som dos mais recentes formatos de canais múltiplos correctamente reproduzido com a qualidade de 7.1-canais graças à Energia directa Avançada MOSFET de 7-canais
- ★ O terminal SR+ permite-lhe ver o status e controlos do receptor mo Écran de Plasma Pioneer
- Meça a ajuste os parâmetros acústicos com o microfone de calibração MCACC

VSX-1015-9

- Aprecie a aplicação extensiva dos descodificadores de som surround para defrutar dos mais recentes formatos de som surround (DTS 96/24, DTS-ES Matrix 6.1, DTS-ES Discrete 6.1, Dolby Digital EX, THX Surround EX, DTS Neo:6 and Dolby Pro Logic IIx)
- 0 WMA9 Pro decoder oferece um sum surround digital de primeira classe
- Os 8 Modos de Surround Original modos surround original permitem-lhe escolher a qualidade e profundidade do som que se adequa ao seu gosto e entretenimento
- Vídeo por componentes (3 entrada/1 saída) com qualidade máxima, incluíndo suporte para alta Definição e fontes de sinal progressivo
- Desfrute de mais conveniência e controlo com o novo controlo remoto predefinido de grandes dimensões com aprendizagem e display em LCD





#### **CERTIFICAÇÃO THX SELECT E THX SELECT2**

Desenvolvido pelas LucasFilm Productions, o selo THX é a aprovação que pode ser encontrada em equipamento de Cinema em Casa e software, o que significa que foram usados os padrões de mais alta qualidade. O THX Select e THX Select2 são a marca de qualidade de receptores que definem uma performance de marca para reprodução de áudio, o que significa que o desempenho é da mais alta qualidade.

O VSX-1015 da Pioneer é o primeiro receptor em toda a indústra a receber a certificação THX Select2. Este receptor multi-canal oferece modos de audição THX adicionais de uama variedade de conteúdos de entretenimento, filmes e jogos. Graças oa completo processamento THX EX de 7.1-canais, vai ter a melhor reprodução de audio possível em 7 canais, esteja a ver, ouvir ou jogar.

VSX-915-S/K

Receptor A/V

100 W x 7 DIN











VSX-915-S



Microfone de configuração MCACC



VSX-915-S com cobertura de entrada



VSX-915-H

#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- ★ Áudio de qualidade dos formatos de áudio mais recentes de 7.1-canais
- ★ Desfrute de vantagens adicionais e controlo com o controlo remoto "preset & learning" com display em LCD
- ★ Em modo Bi-amp, os terminais de coluna frontal e posterior são usados para controlar as colunas frontais, para um audio melhorado
- Meça a ajuste os parâmetros acústicos com o microfone de calibração (MCACC with 5-band Equalizer)
- Aprecie a aplicação extensiva dos descodificadores de som surround para defrutar dos mais recentes formatos de som surround (DTS 96/24, DTS-ES Matrix 6.1, DTS-ES Discrete 6.1, Dolby Digital EX, THX Surround EX, DTS Neo:6 and Dolby Pro Logic IIx)
- Aprecie um som surround digital de primeira classe com tecnologia para a Web (Windows Media™ Audio 9 Professional)
- Escolha a qualidade e profundidade do som que se adequa ao seu gosto e entretenimento (Modos de Surround Original)
- Vídeo por componentes (3 entrada/1 saída) com qualidade máxima, incluíndo suporte para alta Definição e fontes de sinal progressivo (Terminal entrada/saída de Vídeo por componentes)
- Visione as características de estado e controlo no écran de Plasma Pioneer (Terminal SR+)





#### ÁUDIO SURROUND DE ESTÚDIO, COM MCACC AUTOMÁTICO

(VSX-1015, VSX-915, VSX-515)



A configuração MCACC (Sistema de Calibração Acústica Multi-canais), desenvolvida em conjunto com os reconhecidos AIR studios, situados em Londres, é um sistenma de ajuste do campo de som fácil de usar, que lhe permite ouvir e sentir o som de um filme como se estivesse num estúdio. A revolucionária tecnologia Automática MCACC da Pioneer faz isto utdo automaticamente, analizando

as configurações da sala e das colunas através da calibração de por microfone. Ligue-o e ele faz a análise, fazendo os

ajustes necessaries. O resultado final: som surround de alta qualidade perfeitamente calibrado à acústica da sua sala, muma questão de minutos.



Sala de controlo da AIR Studios



#### WINDOWS MEDIA™ AUDIO 9 PROFISSIONAL

(VSX-1015, VSX-915, VSX-515)

Estes amplificadores é o primeiro no mundo a integrar um descodificador WMA9 Pro, a primeira tecnologia de descodificação digital de som surround para a Web — desenvolvida pela Microsoft. Quando ligado a um PC equipado com canais múltiplos, o utilizador pode desfrutar de alta resolução em stereo para um audio surround de 5.1-canais a ratios de compressão de 128 k — 768 Kbps. A qualquer taxa de transferência, os 5-canais do WMA9 Pro vão oferecer alta fidelidade, melhor que quaisquer outros algorítmos de compressão de som. Graças à mais recente tecnologia de codificação audio.

VSX-515-S/K

Receptor A/V

100 W x 6 DIN















#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- ★ Aprecie a aplicação extensiva dos descodificadores de som surround para defrutar dos mais recentes formatos de som surround (DTS 96/24, DTS-ES Matrix 6.1, DTS-ES Discrete 6.1, Dolby Digital EX, THX Surround EX, DTS Neo:6 and Dolby Pro Logic IIx)
- 🖈 Meça a ajuste os parâmetros acústicos com o microfone de calibração (MCACC with 5-band Equalizer)
- ★ Mergulhe num campo de som natural com 5.1- ou 6.1-canais, transformado de através de fontes de 2- ou 5-canais, criando uma experiência e surround total para música e filmes (Dolby Pro Logic IIx)
- ★ Aprecie um som surround digital de primeira classe com tecnologia para a Web (Windows Media™ Audio 9 Professional)
- ★ Escolha a qualidade e profundidade do som que se adequa ao seu gosto e entretenimento (Modos de Surround Original)

VSX-415-S/K

Receptor A/V

100 W x 5 RMS

DI DOLBY ALL DEPANDED LISTENING ORDS SR







VSX-415-K

VSX-415-S

#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- ★ Aplicação de descodificadores de som surround (Dolby Digital, DTS, Dolby Pro Logic II)
- Mergulhe num surpreendente som surround de canais múltiplos de uma variedade de fontes, mesmo de fontes de 2-canais (Dolby Pro Logic II)
- Defina facilmente o som surround mais correcto introduzindo simplesmente a dimensão da sala, a posição de audição e o número de colunas (configuração rápida)
- Desfrute de um áudio de elevado desempenho com distorção mínima e interferência de sinal suprimida (Construção Directa)
- Ligue o seu conjunto de colunas facilmente e com precisão (Terminais de coluna tipo parafuso L/R/C/LS/RS/SBL/SBR)
- Escolha a qualidade e profundidade do som que se adequa ao seu gosto e entretenimento (Modos de Surround Original)
- · Viva a experiência de som de alta qualidade, graças ao controlo efectivo de temperatura através da Amplificação Híbrida da Pioneer (Elemento PHA)
- Este recetor possui 3 entradas digitais designáveis
- Adquira um som cristalino com o circuito digital de alta tecnologia (Núcleo de Motor digital com processamento DSP de 150 Mips 48-bits)

	VSX-1015-S/K	VSX-915-S/K	VSX-515-S/K	VSX-415-S/K
Tipo de amplificação	Ligação Directa Energia MOSFET	Híbrida	Híbrida	Híbrida
Potência x Canal(DIN, 1 % THD)	150 W x 7 (6 Ω)	100 W x 7 (8 Ω)	100 W x 6 (8 Ω)	80 W x 5 (8 Ω)
MCACC	Com 5-Bandas EQ	Com 5-Bandas (FM/AM)	Com 5-Bandas (FM/AM)	_
Dolby Digital EX	✓	✓	✓	Dolby Digital
DTS ES/DTS 96/24	1	✓	✓	DTS
WMA9 Pro	✓	✓	✓	_
Modos avançados de Surround	7 + 1	8 + 1	8 + 1	7 + 1
Terminal de componente de vídeo	3 entradas/1 saída	3 entradas/1 saída	_	_
THX Select2	✓	_	_	_
Unidade de Controlo remoto	Definição & Aprendizagem LCD	Definição & Aprendizagem LCD	SR	SR

Nem todas as colunas servem para o seu sistema de entretenimento. Os sistemsas de colunas da Pioneer possuem o estilo e o som que transforma o seu sistema diferente de tudo o resto. Com estilo distinto, materiais especialmente seleccionados, pode ficar seguro de uma performance de audio topo de gama. E isto é o mais recente em áudio cinamático. Som Surround que assenta no seu estilo.

S-V320-W/QL

Conjunto de Colunas de Cinema em Casa

Frontais 100 W Máx. Traseiras e Central 80 W Máx.



- É composto por duas colunas altas, uma coluna central e duas colunas satélite posterior
- Cada coluna alta de 2-vias com 100 W possui cone de woofer em fibra de vidro com 14 cm e um tweeter revestido de 2,5 cm, oferecendo graves profundos e limpos
- Esta elegante coluna cental e satelites posteriores completam o sistema, para criar um som surround homogéneo e preciso. Cada uma deles tem um altifalante com 8,3 cm integrado á frente em madeira (18 mm MDF)
- Todas as colunas deste sistema têm até 100 W de potência de áudio cada, e as colunas centrais e frontais são blindadas magneticamente para uso de vídeo.
- Com opção entre os entre tons de madeira clara (S-V230A-QL) ou madeira escura (S-V230A-W) combinados com detalhes pretos, este conjunto de colunas altas integra-se perfeitamente em qualquer decoração moderna





Para mais detalhes, características e tecnologia, por favor visite <u>www.pioneer.pt</u>

#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- É composto por duas colunas altas, uma coluna central e duas colunas satélite posteriores
- Cada coluna alta é caracterizada por uma woofer de 14 cm, um midrange de 7 cm e um tweeter de 2,5 cm, assegurando um áudio bem equilibrado, ideal para colunas frontais
- Esta elegante coluna cental e satellites posteriors completam o sistema, para criar um som surround homogéneo e preciso. Cada uma deles tem um altifalante com 8,3 cm integrado á frente em madeira (18 mm MDF)
- Todas as colunas deste sistema têm até 80 W de potência de áudio cada, e as colunas centrais e frontais são blindadas magneticamente para uso de vídeo
- Com opção entre os entre tons de madeira clara (S-V230A-QL) ou madeira escura (S-V230A-W) combinados com detalhes pretos, este conjunto de colunas altas integrase perfeitamente em qualquer decoração moderna





Satélite 80 W Máx. Subwoofer 85 W RMS

#### S-V24-W/QL

Conjunto de Colunas de Cinema em Casa





#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Este sistema é composto por uma coluna central, quarto colunas satélite e um subwoofer activo
- A coluna central e satellites reproduzem um som surround preciso e homogéneo. Cada coluna alta é caracterizada por uma unidade de altifalante de 8,3 cm integrado á frente em madeira (18 mm MDF)
- A baixas frequências, o subwoofer de baixos reflecos tipo quadrado sobrepões as satélites graças ao tipo de woofer com 16 cm de diâmetro
- A coluna central e os satellites têm uma potência de 80 W max. Enquanto que o subwoofer tem 85 W (RMS). As colunas frontal e central estão protegidas magneticamente para uso de vídeo
- Com opção entre os entre tons de madeira clara ou madeira escura combinados com detalhes pretos, este conjunto de colunas altas integra-se perfeitamente em qualquer decoração moderna

Actualize o seu sistema de audio com um novo sistema de colunas. Tanto faz se o faz para prazer de audição ou para complementar o seu sistema de Cinema em Casa. A performance é topo de gama, o som é soberbo... e o design do mais elevado bom gusto.

É imperative para os amantes de música.

#### S-H320-W/QL

#### Sistema de Colunas

100 W Max.



#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Estas colunas altas de 2-vias com 100 W possuemcones de woofer em fibra de vidro com 14 cm e um tweetwe revestido de 2.5 cm, oferecendo graves profundos e limpos. A rede foi concebida para combinar a fase de 2-vias em volta da frequência de corte, resultando numa imagem de som precisa e som não-direccional.
- Com um acabamento em duas tonalidades de madeira, as colunas combina harmoniosamente com qualquer interior



S-H320-W

#### S-H240-W/QL

#### Sistema de Colunas

80 W Max.



## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Estas colunas altas de 3-vias e com potência de 80 W possuem um woofer de 14 cm, um midrange de 7 cm e um tweeter de 2,5 cm. Isto assegura um som dinâmico e equilibrado, ideal para um sistema hi-fi
- Com um acabamento em duas tonalidades de madeira, as colunas combina harmoniosamente com qualquer interior



S-H240-QL

#### CP-F50A

#### Suporte de Colunas

#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Elegante suporte de coluna com acabamento de metal
- O companheiro perfeito para as colunas posteriors nos sistemas S-V320, S-V240 e S-V24

#### LEITORES DE DVD/SISTEMAS DE CINEMA EM CASA DIGITAL

#### **VARRIMENTO PROGRESSIVO DUAL PURECINEMA**





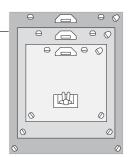


Varrimento Progressivo Dual PureCinema

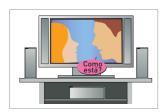
Os leitores de DVD da Pioneer integram uma saída de vídeo de Varrimento Progressivo Dual PureCinema para televisores PALe NTSC, permitindo-lhe ver os seus filmes favoritos com imagens de alta qualidade. O Varrimento Progressivo Dual PureCinema reproduz imagens fiéis aos sinais do formato cinematográfico gravado nos DVDs. A função de Varrimento Progressivo Dual PureCinema (PAL/NTSC) duplica efectivamente a taxa de varrimento da imagem resultando numa experiência de visualização cinematográfica mais estável e sem cintilação.

#### CONFIGURAÇÃO FÁCIL DE SALA E POSIÇÃO (RCS-77H)

Agora pode seleccionar a dimensão da sua sala e a posição de audição para um impacto sonoro maior. Utilizando o botão Room Set-up (Configuração da Sala), pode seleccionar a dimensão da sua sala (pequena, média, grande) e o som será regulado em conformidade. E pode também indicar a sua posição de audição (à frente, no meio, atrás) para que o som (atraso) possa ser regulado de acordo com a mesma.



1) Sala Pequena (aprox. 3,5 x 4,5 m) 2) Sala Média (aprox. 5,5 x 6,0 m) 3) Sala Grande (aprox. 7,5 x 9,0 m)



Com o modo Melhoramento de Diálogos, o som do canal central parece ser projectado directamente da TV, para uma reprodução optimizada dos diálogos

#### **MODOS DSP ORIGINAIS DA PIONEER**

Quando o diálogo emitido pela coluna central não é claro, pode ligar o modo "Melhoramento de Diálogos". Este reforça a reprodução do canal central durante as sequências de acção para que o diálogo sobressaia dos outros sons de fundo. Este modo também posiciona os diálogos e as vozes, normalmente localizadas no canal central, entre as duas colunas frontais, mesmo que a coluna central na realidade esteja por cima ou por baixo da TV. Quando as colunas centrais estão ao mesmo nível da TV, o diálogo optimizado parece vir da TV.

Também há outros modos Surround Avançados para usufruir melhor do seu tipo de visualização. O modo "Filme Avançado" coloca um som tipo cinema em qualquer filme

de acção, enquanto que o modo "Música Avançado" leva o ouvinte até ao ambiente de

uma sala de concertos. Se gosta de desporto ficará arrepiado com a clareza do modo "Desporto". Experimente o modo "Jogo" se é um adepto dos jogos. Este modo optimizado para as acções intensas dos jogos de vídeo intensifica o som do movimento e da velocidade, o que o torna perfeito para jogos de corridas e com tiroteio — vai adorar o aumento do desempenho do jogo!



O modo Desporto transporta-o para o meio da acção, como se estivesse no estádio



O modo Jogo coloca-o mesmo no meio da acção para usufruir de uma experiência intensa



O modo de Filme Avançado proporcionalhe um som de sala de cinema, para lhe oferecer o melhor num filme de acção

#### **RECEPTORES A/V**

#### INTERFACE SR+ (VSX-1015)

Um interface e todo o sistema de cinema está nas suas mãos. Com o mais recente interface SR+, pode integrar o receptor A/V no seu novo écran de plasma da Pioneer sem qualquer problema. Tudo de que precisa para obter o máximo em áudio — estado do receptor e controlos, como o nível de volume, modo de surround, configuração MACC e todas as configurações iniciais — são apresentadas no écran de plasma. Com o interface SR+, o receptor multimédia do écran de plasma segue automaticamente a entrada do receptor A/V. O receptor de infravermelhos do écran de plasma aceita igualmente os comandos remotos de produtos A/V da Pioneer utilizando a interface SR+.



Gravadores de DVD Características & Especificações — 1		DVR-630H-S		RCS-7	DVR-530H-S 7H (Gravador de	e DVD)		DVR-433H-S DVR-433H-K			DVR-RT501-S	i
HDD/DVD Modo de gravação (Formato)	HDD Modo VR/Modo Video	modo VR	DVD modo Video	HDD Modo VR/Modo Video	modo VR	DVD modo Video	HDD Modo VR/Modo Video	modo VR	DVD modo Video	VCR	modo VR	DVD modo Video
<b>LEITURA</b> Media	-	DVD-R de dupla ca DVD-RAM/DVD	/D-R/DVD-RW/ imada(Modo Video)/ +R/DVD+RW/CD/ /CD-R/CD-RW <sup>1</sup>	-	DVD-R de dupla ca DVD-RAM/DVD	VD-R/DVD-RW/ amada (Modo Video)/ I+R/DVD+RW/CD/ D/CD-R/CD-RW <sup>1</sup>	_	DVD-R de dupla c DVD-RAM/DVD	DVD-R/DVD-RW/ camada (Modo Video)/ D+R/DVD+RW/CD/ D/CD-R/CD-RW <sup>1</sup>	VHS		/DVD-R/DVD-RW/ I-R/CD-RW <sup>13</sup>
WMA <sup>2</sup> /MP3 <sup>3</sup> /JPEG ficheiro <sup>4</sup> gravado em CD-R/CD-RW <sup>5</sup> Navegação Disco Avançado		<u> </u>		-	•			•		-		-14
(DiscNavi) Leitura Suave	-	•	-	•	•	-		•				
Salto CM (Salto Comercial) Atraso CM (Atraso Comercial)	•	•	:	•	•	:	•	•	•	•	1 repetição toque	•
Leitura,	-	•6	_		•6	_		• 6	_	_	(10 seg)	(10 seg)
Leitura com gravação Visão 1,5x (busca1) <sup>7</sup>					•			•		_		
Zoom de Video GRAVAÇÃO		-	-	-	-	-		-	-	-		•
Media VHS	_	_	_	_	_	_		_	_			
DVD-R DVD-RW		:	:	_	-:	:	==	:	:			•15 •15
DVD-R de dupla camada (DVD-R DL)	-	-	•	-	-	•	-	-	•	-	-	-
Drive com disco Rígido (HDD) PAL/NTSC	250 GB •/•		•	160 GB •/•	•		80 GB					<u>-</u> •/–
Modo de gravação: Max. Tempo de gravação	XP+: ± 36 horas XP (FINO: ± 53 horas SP: ± 106 horas LP: ± 212 horas EP: ± 319 horas SLP: ± 425 horas SEP: ± 532 horas MN: ± 36 — 711 horas Gravação Máx, tempo	DVD-R de duplace XP (FINO: ± SP: ± 2 hor LP: ± 4 hor EP: ± 6 hore SLP: ± 8 hor SEP: ± 10 hor	mada única / mada (Modo Video) I hr/1,8 horas as /3,5 horas as /7,1 horas as /10,7 horas as /14,3 horas as /14,9 horas as /18 — 24 horas	XP+: ± 23 horas  XP (FINO): ± 34 horas  SP: ± 68 horas  LP: ± 136 horas  EP: ± 204 horas  SLP: ± 272 horas  SEP: ± 340 horas  MN: ± 23 — 455 horas  Gravação Máx, tempo	DVD-R de dupla (	única Disc/ camada (Mod Video) 1 hr/1,8 horas ras/3,5 horas ras/7,1 horas as/10,7 horas ras/14,3 horas ras/11,9 horas ras/1,8 — 24 horas	XP+: ± 11 horas  XP (FINO): ± 17 horas  SP: ± 34 horas  LP: ± 68 horas  EP: ± 102 horas  SLP: ± 136 horas  SEP: ± 170 horas  MN: ± 11 — 227 horas  Gravação Máx, tempo	DVD-R de dupla c XP (FINO): ± SP: ± 2 ho LP: ± 4 ho EP: ± 6 hor SLP: ± 8 ho SEP: ± 10 ho	ida única/ camada (Modo Video): 1 hr/1,8 horas ras/3,5 horas ras/1,1 horas ras/17,7 horas ras/14,3 horas oras/14,9 horas oras/17,9 horas	SP (3 horas: E-180) LP (6 horas: E-180)	SP: :	0): ± 1 h <sup>-16</sup> : 2 horas : 4 horas : 6 horas
Taxa de trânsferência de gravação	per títulos: 12 horas	:		per títulos: 12 horas	•		por título: 12 horas	:		_		•
Temporizador fácil EPG (GUIDE Plus+™) ShowView™		<u>:</u>						<u> </u>				-
VPS/PDC Começo de gravação automático		•/• [8 programas]			•/• [8 programas]			=		_	•/•	_
Gravação com um toque Gravação directa da TV					:							•17
Número de eventos Gravação Linear PCM		32/meses • (LPCM)			32/meses • (LPCM)			32/meses • (LPCM)			12/meses	
(Áudio)  Jukebox Digital		- (EI GM)			- (21 011)			- (21 011)	_			
EDITAR Inserir o nome do disco/Título Insersão de título fácil		•/•			•/•			•/•			•/•	•/•
(como um telemóvel) Amostragem de "wall paper"	_	_	• (Finalização)	_	-	• (Finalização)		-	• Finalização	_		-
(menu Título) Apagar título			•8		•	•8			•8	_		_
Apagar capítulo Apagar secção	-:	:	=	:	•	=	-:	:	=	= =	•18	=
Lista de leitura Precisão Marca de capítulo	Moldura •	Moldura •	Título 10 min./15 min./ Sem separação	Moldura •	Moldura •	Título 10 min./15 min./ Sem separação	Moldura •	Moldura •	Título 10 min./15 min./ Sem separação		Segundo •	Título  OFF/5 min/10 min 15 min/30 min
Voltar QUALIDADE DE IMAGEM		•	•	-	•	•		•	•	-		_
Separação Y/C Busca progressiva PureCinema		Filtro Comb 5-linhas			Filtro Comb 5-linhas			Filtro Comb 5-linhas	·		- • (pa	ara PAL)
(para NTSC/PAL) Redução de Ruído 3-D Vídeo DAC Digital TBC		10-bits/54 MHz			10-bits/54 MHz			10-bits/54 MHz			10-bit	 s/54 MHz
Criação de Imagem FUNÇÃO HDD		•			•			•				-
Grupo Número máximo de títulos	999			999			999					
Cópia com um toque  Copiar de VCR para DVD e de	• (HDD para DVD, DVD para HDD) —	-		• (HDD para DVD, DVD para HDD) —	-	-	• (HDD para DVD, DVD para HDD) —		-	-	•	_
DVD para VCR Cópia de Alta Velocidade	• (HDD para DVD,			• (HDD para DVD,	-	-	• (HDD para DVD,	-		-		-
Cópia Rácio de Conversão	• (HDD para DVD,	_		OVD para HDD)9 • (HDD para DVD,	-	-	• (HDD para DVD,	-		-		_
Cópia optimizada	• (HDD para DVD)	_		OVD para HDD)  • (HDD para DVD)		-	• (HDD para DVD)		-	_		_
Disco de segurança <sup>10</sup> Gravação de substituíção automática Resumo (pelo título)	-:			-:		- - -	•		<u>-</u> -			-
Gravação de recuperação CARACTERÍSTICAS VHS	•			•		-	-:		-	-		-
Stereo hi-fi Busca automática		-		-	-	-	==			•		-
Busca or Index HQ				=			===					
(VHS Standard de alta qualidade)  CONVENIÊNCIA  História do disco					_							
Personalização automática do relógio Navegador de personalização		:			•			:			<u>.</u>	
Download dos canais personalizados SINTONIZADOR Sistema		PAL-B/G, I, D/K	, h h:		PAL-B/G, I, D/K	ach he		PAL-B/G, I, D/K	ach hi		PAL-B/G,	Invite In
TERMINAIS Entrada SCART	PAL B	G/I/DK, SECAM BG/DI	VL/L	PAL E	1 (conector A/V 2)	NL/L	PAL I	3G/I/DK, SECAM BG/D 1 (conector A/V 2)	INL/L		3G/I/DK, SECAM BG/	
Entrada RGB (via Euro-SCART) <sup>11</sup> RCA (Audio/Vídeo)		2 (1 frente)			2 (1 frente)			2 (1 frente)		i (De	1 (frente)	
S-Vídeo Saída		2 (1 frente)			2 (1 frente)			2 (1 frente)			1 (frente: apenas DV	(D)
SCART Saída RGB (via Euro-SCART)		1 (conector 1 A/V)			1 (conector A/V 1)			1 (conector A/V 1)			1 (TV socket) 1 (apenas DVD)	
Saída HDMI Vídeo Saída Vídeo por componente										-	1 (ape	enas DVD)
RCA (Áudio/Vídeo) S-Vídeo		1			1			1			1 (Áudio) —	21
Audio Digital G-LINK (controlo STB)		Optical			Optical			Optical —			Coaxial (apenas DVI	וע
Terminal DV (IEEE1394) <sup>12</sup> Sistema de controlo remoto		ENTRADA ENTRADA			ENTRADA ENTRADA			ENTRADA ENTRADA				
Pioneer		LILLIADA			LITTIADA			E MOM				

Gravadores de DVD Características & Especificações — 2 VARIEDADE	DVR-630H-S	DVR-530H-S RCS-77H (Gravador de DVD)	DVR-433H-S DVR-433H-K	DVR-RT501-S
Dimensões (W x H x D)	420 x 59 x 273 mm	420 x 59 x 273 mm	420 x 59 x 273 mm	430 x 90 x 320 mm
Peso	4,1 kg	4,1 kg	4,0 kg	5 kg
Requisições de potência	AC 220 - 240 V, 50/60 Hz	AC 220 - 240 V, 50/60 Hz	AC 220 — 240 V, 50/60 Hz	AC 230 V, 50/60 Hz
Consumo de potência	49 W	48 W	46 W	31 W
Consumo de potência	0,93 W	0,93 W	0,93 W	5,5 W <sup>19</sup>
(Modo de espera)				
Controlo remoto	(Com definição TV)	• (Com definição TV)	• (Com definição TV)	•

#### DVR-630H-S, DVR-530H-S, RCS-77H (DVD Recorder), DVR-433H-S/K:

DRR-530H-S. DRR-530H-S. DRS-57H (DVD Recorder), DVR-433H-S.DK.

11 Reprodução PC-RCIO-RIV-N disco podem àos are reproducidos podes seguintes razões: características de gravação do gravador/características do disco/ríscos e pó no disco/pó e condensação na lente de captação. Reproduçãos CD-R/CD-RIV-discos CD-R/CD-RIV-discos CD-R/CD-RIV-discos CD-R/CD-RIV-discos CD-R/CD-RIV-discos DISCOS não finalizados, à excepção do formato CD Audio, não podem ser reproduzidos. Só o CD úudio não é compatível com discos multi-sessão. Só será reconhecida a primeira sessão dos discos multi-sessão.
21 0 conteido WMA pode ser codificação do transito CD Audio, não podem ser reproduzidos. Só o CD úudio não é compatível com discos multi-sessão. Só será reconhecida a primeira sessão dos discos multi-sessão.
21 0 conteido WMA pode ser codificação do transito com contratos MMA condicas dos com sistema de protecção de cópio poter so MMA condicas dos emuito baixa codificação ou ficheiros WMA condicas dos emuito baixa codificação ou ficheiros WMA condicas dos notas temas de protecção de cópio poter poter poter dos de 10 febre de 10 de 1

#### DVR-RT501-S

Nota DVD: Esta unidade pode não graver ou ler discos gravados em outras unidades devido a condições de gravação, suiidade na superfície ou riscos. Outras unidades podem não ter capacidade para gravar ou ler através de discos que tenham sido gravados nesta unidade devido a condições de gravação. sujidade na superfície ou riscos.

Nota VHS. SG se podem usar cassetes de video que tenham a marca VHS. As Cassetes de Video com a marca HQ usam tecnologia de imagem de alta qualidade VHS. Compatível com formatos VHS normal. As cassettes de Video gravadas em modo LP não podem ser reproduzidas em VCRs unicamente com

13) Reprodução CD-R/CD-RW: Os discos podem não ser reproduzidos pelas sequintes razões: características de gravação do gravador/características e disco/riscos e pó no disco/pó e condensação na lente de captação. Reprodução CD-R/CD-RW: discos CD-R/CD-RW para Audio ou Video gravados nos 131 Neproduçao LD-N/CD-1-W/CD-1 Min. Us discos podem nao ser reproduzizos petas seguintes razoes: caracteristicas de gravação do gravados nos formatos údud CD Audio, Nácio QD-2 Audio, Nácio QD funcionar como função de 'apagar capítulo' 19) Em FL OFF. No modo gravação com VPS/PDC OFF.

Nota: Leitura DualDisc: O lado non-DVD de um DualDisc não é compatível com o Compat Disc de específicação audio Digital e pode não ser possível de reproduzir. A utilização do DualDisc pode causar um mau funcionamento de leitura ou causar danos no disco ou no leitor. Contulye a página

Colunas Para Cinema em Casa	S-V320-QL	S-V240-QL	S-V24-QL
specificações	S-V320-W	S-V240-W	S-V24-W
SISTEMA			
Colunas frontais	No chão	No chão	Satélite
Colunas posteriores	Satélite	Satélite	Satélite
Coluna central	Compacto	Compacto	Compacto
Blindado magneticamente para utilização vídeo (subwoofer)		•	•
Frente	Cone de woofer com 14 cm (x 2), Cúpula de tweeter com 2,5 cm	Cone de woofer com 14 cm Cone midrange com 7 cm Cúpula tweeter 2,5 com	Tipo de cone 8,3 cm
Trás	Tipo de cone 8,3 cm	Tipo de cone 8,3 cm	Tipo de cone 8,3 cm
Centro	Tipo de cone 8,3 cm	Tipo de cone 8,3 cm	Tipo de cone 8,3 cm
Módulo Subwoofer			Cone de woofer com 16 cm
Invólucro frontal de tipo reflexo de graves	-	_	•
Amplificador integrado	-	_	•
Stereo (Terminal de parafuso)	-		•
Mono (Pin Jack)	_	_	•
Consumo de potência	-	_	80 W
Requisições de potência	-	-	AC 220 — 230 V, 50/60 Hz
Entrada (Sensibilidade/Impedância (100 Hz)			
Nível de linha (RCA Jack)	-	-	180 mV/50 kΩ
mpedância	8Ω	8 Ω	8 Ω
Resposta de Frequência	35 — 20.000 Hz (frente)	40 — 20.000 Hz (frente)	110 — 20.000 Hz (frontal, posterior)
	110 — 20.000 Hz (trás)	110 — 20.000 Hz (trás)	100 — 20.000 Hz (central)
	100 — 20.000 Hz (centro)	100 — 20.000 Hz (centro)	30 — 200 Hz (subwoofer)
Sensibilidade (1 W/1 m)	88 dB	89 dB (frente) 88 dB (trás, centro)	88 dB
Potência máxima	100 W (frente) 80 W (trás, centro)	80 W (frontal, posterior, central)	80 W (frontal, posterior, central) 85 W RMS (subwoofer)
DIMENSÕES (W x H x D)			
Frente	183 x 1030 x 288 mm	183 x 909 x 233 mm	110 x 110 x 82 mm
rás	110 x 110 x 82 mm	110 x 110 x 82 mm	110 x 110 x 82 mm
Centro Centro	220 x 110 x 82 mm	220 x 110 x 82 mm	220 x 110 x 82 mm
Subwoofer			300 x 375 x 380 mm
PESO PESO			
Frente	14,4 kg	8,1 kg	0,73 kg
Trás .	0,56 kg	0,56 kg	0,56 kg
Centro	1,0 kg	1,0 kg	1,0 kg
Subwoofer	-		11,5 kg

Altifalante Áudio Especificações	S-H320-QL S-H320-W	S-H240-QL S-H240-W
Caixa	Reflexo-graves de canal	Reflexo-graves de canal de
	de fundo tipo no chão	fundo tipo no chão
Coluna		
Woofer	Tipo de cone 14 cm (x 2)	Tipo de cone 14 cm
Midrange	-	Tipo de cone 7 cm
Tweeter	Cúpula tipo 2,5 cm	Cúpula tipo 2,5 cm
Impedância	8 Ω	8 Ω
Resposta de Frequência	35 — 20.000 Hz	40 — 20.000 Hz
Sensibilidade (1 W/m)	88 dB	89 dB
Potência de entrada necessária para obter 96 dB SPL a 1 m de distância (DIN)	6,3 W	5 W
Potência máxima	100 W	80 W
Dimensões (W x H x D)	183 x 1030 x 288 mm	183 x 909 x 233 mm
Peso	14,4 kg	8,1 kg

Sistemas Digitais de Cinema em Casa Características	RCS-77H*	DCS-535	DCS-340	DCS-333	DCS-240	DCS-232
SISTEMA						
Écran Controlo de Luminusidade	FL 2 passos	FL 2 passos	FL 2 passos	FL 2 passos	FL 2 passos	FL 2 passos
Unidade de Controlo remoto Temporizador	Definição (apenas TV) Gravar/Sleep	Sem Definição Sleep	Preset (Apenas display Pioneer) Wake up/Sleep	Preset (Apenas display Pioneer) Wake up/Sleep	Sem Definição Sleep	Sem Definição Sleep
AMPLIFICADOR	от ачатузиеер	экеер	wake up/steep	wake up/steep	этеер	экеер
Surround (RMS) Frente	110 W (10 % THD, 3 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω)	100 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	100 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω)
Centro	60 W (10 % THD, 6 Ω) 110 W (10 % THD, 3 Ω)	50 W/ch (10 % THD, 6 Ω) 60 W/ch (10 % THD, 4 Ω)	100 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	100 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	50 W/ch (10 % THD, 6 Ω) 60 W/ch (10 % THD, 4 Ω)	50 W/ch (10 % THD, 6 Ω) 60 W/ch (10 % THD, 4 Ω)
	60 W (10 % THD, 6 Ω)	50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)			50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)
Surround	110 W (10 % THD, 3 Ω) 60 W (10 % THD, 6 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω) 50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	100 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	100 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω) 50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω) 50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)
Subwoofer (RMS)	70 W (10 % THD, 3 Ω) 60 W (10 % THD, 6 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω) 50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	100 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	100 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω) 50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)	60 W/ch (10 % THD, 4 Ω) 50 W/ch (10 % THD, 6 Ω)
Coluna sem fios (RMS) 50M SURROUND	_	10 W/ch (10 % THD, 4 Ω)		-		-
Modo Surround Frontal						
Surround Fontal Movie Surround Fontal Music	•		•	•		
Potência extra ON/OFF (sem DSP)	•		<u> </u>	· -	-	-
Modo Surround Avançado						
Movie Avançado Music Avançado	:		•	•		
Expandido Desporto	:	_	<u>:</u>	:		
Jogos	•	_	•	•	-	-
Surround de TV 5-Canais Stereo	•	-	•	•		
Surround de auscultadores Modo Controlo Campo de Som	_	-	•	•	-	-
ACÇÃO	-	•	_	-	•	•
DRAMA ROCK	=	:			•	•
POP HALL		:		_	:	:
LIVE	=	:	= =	=	:	:
Modo Surround Auto	•	•	•	•	•	•
Dolby Digital  Dolby Pro Logic	• (Auto)	• • 7	:	•	• 7	• 7
Dolby Pro Logic II Movie	•	•7	•	•	•7	•7
Dolby Pro Logic II Music Largura central	<u>·</u>		•	•	• <sup>7</sup>	• <sup>7</sup>
Dimensão Panorama		-	:	:		
DTS	• (Auto)	•	•	•	•	•
Stereo Comfiguração automática de Surround (MCACC)	-	-	•	•	-	-
Configuração da sala Melhoramento de Diálogos	• (3 tamanhos, 3 posições)		-	-		
CARACTERÍSTICAS DO DIÁLOGO						
Modo de Audição Midnight  Modo silêncio			•	•		
Modo de graves Controlo de timbre Bass/Treble	• (Musica/Cinema)	• (Musica/Cinema)	• (Musica/Cinema)	• (Musica/Cinema)	• (Musica/Cinema)	• (Musica/Cinema)
Controlo do Nível de Canal		•	•	•	•	•
SINTONIZADOR Sintonizador RDS	•		•	•	•	•
Banda (FM/AM) Definicões	30	30	30	• 30	30	• 30
Sintonização automática GRAYAÇÃO DO DVD*		•	•	•	•	•
LEITURA DVD						
Reprodução de discos	DVD-Video/DVD-R/ DVD-RW/VCD/CD/CD-R/ CD-RW (MP3, WMA, JPEG)	DVD-Video/DVD-R1/ CD/SVCD/VCD/CD-R/CD-RW1 CD-RW1 (MP3 <sup>2</sup> , WMA <sup>3</sup> , JPEG <sup>4</sup> )	DVD-Video/DVD-R1/ CD/SVCD/VCD/CD-R/CD-RW1 CD-RW1 (MP3 <sup>2</sup> , WMA <sup>3</sup> , JPEG <sup>4</sup> )	DVD-Video/DVD-R1 / CD/SVCD/VCD/CD-R/CD-RW1 CD-RW1 (MP32, WMA3, JPEG4)	DVD-Video/DVD-R1/ CD/SVCD/VCD/CD-R/CD-RW1 CD-RW1 (MP3 <sup>2</sup> , WMA <sup>3</sup> , JPEG <sup>4</sup> )	DVD-Video/DVD-R <sup>1</sup> / CD/SVCD/VCD/CD-R/CD-RW <sup>1</sup> CD-RW <sup>1</sup> (MP3 <sup>2</sup> , WMA <sup>3</sup> , JPEG <sup>4</sup> )
Reprodução** de Vídeo DivX® Navegador de Disco Avançado	<del>.</del>	<u> </u>		-	_	<u> </u>
JPEG Viewer/Apresentação de slides DTS-CD	:	<del>:</del>	-:	:	•	•
Lente de laser de curva dupla Sistema Dual System [PAL/NTSC] (saída de vídeo)	:	:	•	:	:	:
Conversor D/A de sinal vídeo	10-Bits	12-Bits	12-bits	12-Bits	12 Bits	12-Bits
CONVENIÊNCIAS GUI Avançado	5 idiomas	5 idiomas	5 idiomas	5 idiomas	5 idiomas	5 idiomas
(Interface Gráfico de Utilizador) Indicação	•		•		•	
Informação no écran	•	:	<u> </u>	:	:	•
Display no écran de alta qualidade FUNÇÕES DE LEITURA ESPECIAL	•	•	•	•	•	•
Resumo da função (tecla Stop)  Memória de leitura contínua (última memória) (5 DVDs + 1 VCD)	-	:	•	•	•	•
História do disco (30 DVDs regraváveis)  Modo repeticão (Todos, Título/Capítulo, A-B)	•					
Reprodução programada	24	246	246	246	246	246
Parado/reprodução por passos	(Frente/Retrocesso, excepto retrocesso VCD)      (Frente/Retrocesso,	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)	[Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)
Reprodução lenta	excepto retrocesso VCD)	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)     *6	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)     *6	(Avanço/Reverso, excepto SVCD/VCD/DVD-RW (Modo VR)/ DivX® reverso)      ***  ***  ***  ***  ***  ***  **
Reprodução aleatória Busca/Procura de funções		•0				
Busca directa por 10-teclas e leitura (Capítulo/Faixa) Busca de título	•		•	:	•	•
Faixa/Tempo de busca	•	•	•	•	•	•
OUTRAS FUNÇÕES ESPECIAIS Indicador de taxa de transferência	•		•	•	•	
Zoom de Vídeo TERMINAIS	(Receptor Subwoofer)	•	•	•	•	•
Euro-SCART Entrada Digital (Optical/Coaxial)	_	•	•	• 1/	•	•
Saída digital (Optical)	2/1 —		1/-	1/		
Entradas/saídas áudio Entradas/saídas vídeo	1/	1/— —/1	1/1 -/1	1/1 /1	1/— —/1	1/— —/1
Saida sem fios (RCA E/D) Entrada MCACC Mic	_	•	_	_		_
SISTEMA DE COLUNAS DE SATÉLITE E SUBWOOFER			•	•		
Configurações de Surround Frontal e 5.1 standard  Magneticamente protegido (Satélite)	•	(Apenas Frontal & central)	•	•	•	•
, , ,		. ,				

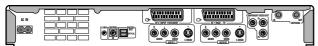
1) Leitura CD-R/CD-RW DVD-R/DVD-RW: O disco pode não ser reproduzido correctamente pelos seguintes motivos: características de gravação do gravador, características do disco, riscos e pó no disco, pó e condensação na lente de captação. Reprodução de CD-R/CD-RW: Podem ser reproduzidos os discos ID-R/CD-RW para àudio gravados em formato de CD áudio, VideoCD, WMA/MP3 áudio. Do discos não finalizados não podem ser reproduzidos. 2 (Compatível com o formato MPEG) Audio Layer3 com taxa de amostragem de 32, 4.1. u 48 kHz. 0 formato de gravação deverá estar em conformidade com a ISO9560 nível 2 para sistemas de ficheiros de CD-R/M. Deve ter em atenção que, caso a estrutura de ficheiros seja muito complexa, poderá não ser possível reproduzifiler todos os ficheiros do disco. 3) O conteúdo WMA pode ser codificado utilizando o Windows Media® Player versão 8 (ou interior) a u o Windows Media® Player versão 8 (ou interior) a u o Windows Media® Player para Windows Player versão 8 (ou interior) a u o Windows Media® Player para Windows Player versão 8 (ou interior) a u o Windows Media® Player versão 8 (ou interior) a u o Windows Media® Player versão 8 (ou interior) a u o Windows Media® Player versão 8 (ou interior) a u o Windows Media® Player versão 8 (ou interior) a u o Windows Media® Player para Windows Player a un a versão 8 (ou interior) a un ordinado se mostragem de 32, 44, 1 ou 48 kHz. 4) Compatibilidade com ficheiros JPEG. Este leitor é compatível com os formatos FUJCOLOR (ou Roda Vindos) (ou Roda Vindos)

<sup>\*</sup> Consulte as págs. 22 — 23 para especificações sobre o gravador de DVD RCS-77H.

\*\* Produto oficial certificado DivX®. Compatível com conteúdos de video DivX® 5, DivX® 4, DivX® 3, e DivX® VOD (em conformidade com os requisitos técnicos certificados DivX®).

STEAM	Sistemas Digitais de Cinema em Casa Especificações	RCS-77H	DCS-535	DCS-340	DCS-333	DCS-240	DCS-232
Receptor PDINCED   220 - 220 V, 50/40 Ptz   220 V, 50/40 Pt							
Colons per   Col		Gravador de DVD 220 — 240 V, 50/60 Hz	220 — 240 V, 50/60 Hz	220 — 230 V, 50/60 Hz	220 — 230 V, 50/60 Hz	220 — 240 V, 50/60 Hz	220 — 240 V, 50/60 Hz
Consumer of positivis film analyholde septers   4 W/N,5 W   Grandfor de DYC    53 W/D, W   Service Receptor)   25 W/D, W   175 W/D,5 W   175 W/D,5 W   45 W   D,4 W   45 W   D,4 W   175 W/D,5 W   1	Coluna sem fios		220 - 230 V, 50/60 Hz		_		_
Recogn FWIDED   45 W (0, 34)   175 W (0, 54)   175 W (0, 54)		_	220 - 240 V, 50/60 Hz		_		_
Column services							
Transcrietors				175 W/0,5 W	175 W/0,5 W	45 W (0,4 W)	45 W (0,4 W)
Discussion   West   20					_		-
200   200			9 W/2 W (sem adaptador AC)		_		
Prescription   A   No.   Section   Prescription   A   No.   Section   A   No.   Sect		(00 50 000	100 10 0015	400 TO 000 F	400 TO 000 F	100 10 001 5	100 10 001 5
Security   Security							
Said age optimics RMS		4,1 kg	3,1 kg	/ ky	/ ky	3,1 kg	3,1 kg
Sew   Centro   1 kHz   10 % TPO						-	
Centrol   148z, 10 % TriD    110 Wicanal   6 O    60 Wicanal   6 O    50 Wicanal   6	Frente (1 kHz, 10 % THD)			100 W/canal (6 Ω)	100 W/canal (6 Ω)		
Trias   Tria	Centro (1 kHz, 10 % THD)			100 W/canal (6 Ω)	100 W/canal (6 Ω)		
SOW   SO   Decounts   SOW   SO   Columa serm [ins   1 kHz, 10 % THIO, 4 O   Service   Service	Trás (1 kHz, 10 % THD)	110 W/canal (3 Ω)		100 W/canal (6 Ω)	100 W/canal (6 Ω)	60 W/canal (4 Ω)	60 W/canal (4 Ω)
Columa Sern (field 1 19% TID) 4 (0)	Subwoofer (100 Hz, 10 % THD)			100 W (6 Ω)	100 W (6 Ω)		
Type	Coluna sem fios (1 kHz, 10 % THD, 4 Ω)		10 W/canal (4 Ω)		_		
Tipo   No chào   Prateleira   No chào							
Respond a Frequencia   S - 20.000 Hz   S - 2							
Respota de Frequência   S = 20.000 Hz   90 = 20.000 Hz   85 = 20.000 Hz   85 = 20.000 Hz   90 = 20.000 Hz							
Potencia Mixima de entrada   100 W   50 W   100 W   100 W   100 W   100 W   50 W   50 W   50 W   50 Person   100 Fils x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   260 x 98.5 x 260 mm   105 x 115 x 116 mm   270 x 90 x 100 mm							
Dimension   N + N + D     260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   260 x 983.5 x 260 mm   105 x 115 x 114 mm   270 x 90 x 100 mm   7.7 cm   7	Potência Máxima de entrada						
Satélite central   7,7 cm   100 W							
Mineschicia   6 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Peso	3,7 kg	0,6 kg	3,7 kg	0,6 kg	3,7 kg	0,6 kg
Respots de Frequência   75 - 20.000 Hz   75 - 20.000 Hz		7,7 cm	7,7 cm	7,7 cm	7,7 cm	7,7 cm	7,7 cm
Potencia Maxima de entrada   100 W   50 W   100 W							
Dimension   W + H x D     270 x 90 x 100 mm   115 x 105 x 114 mm   270 x 90 x 100 mm   270 x 90 x 110 mm							
Paso   D. 8 kg   D. 6 kg   k							
Sakitik de trás							
Respots de Frequência   6 \( \text{O} \)   -   6 \( \text{O} \)   6							
Potencia Maxima de entrada   100 W   100 X 118 x 114 mm   105 x 118 x 118 mm   105 x 118 x 114 mm   105 x 118 x 114 mm   105 x 118 x 118 mm   105 x 118 x 114 mm   105 x 118 x 114 mm   105 x 118 x 118 mm   105 x 118 x 114 mm   105 x 118 x 118 mm	Impedância		_	6 Ω			
Dimenades (W x H x D)			-				
Peso         0,6 kg         —         0,6 kg         0,0 kg							
Subworler							
Impedância   6 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \							
Respots de Frequência   25 - 1,000 Hz   30 - 2,000 Hz   30 -							
Potificia Maxima de entrada   60 W   60 W   100 W   100 W   100 W   60							
Dimensões (W x H x D)   200 x 375 x 437 mm   190 x 360 x 317 mm   116 x 420 x 390 mm   116 x 420 x 390 mm   190 x 360 x 317 mm   190						60 W	
Unidade de colunas sem fios							
Impedância							
Dimensões (W x H x D)							
Peso - 2,9 kg							
Undiade de transmissor         —         —         —         —         —           Dimensão (Wx Hx D)         —         166 x 56 x 112 mm         —         —         —         —							_
Dimensão (W x H x D) - 166 x 56 x 112 mm			2,7 кд				<u>_</u>
			166 x 56 x 112 mm				

#### Paineis Posteriores dos Gravadores de DVD



DVR-630H-S / DVR-530H-S

#### 

DVR-433H-S / DVR-433H-K

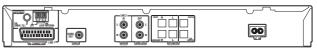
#### Paineis Posteriores dos Sistema de Cinema em Casa Digitais



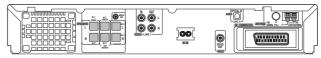
RCS-77H (Gravador DVD)



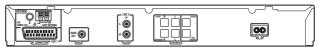
RCS-77H (Subwoofer Receptor)



DCS-535



DCS-340 / DCS-333



DCS-240 / DCS-232

Expression to September   Se	Leitores de DVD Características	DV-585A-S DV-585A-K	DV-380-S DV-380-K	DV-2850-S
FOR-REPTOR-REPTOR-REPTOR gravate or modes Tries Note (Mode Difference or Committee or Committe	Reprodução de discos	CD-R <sup>1</sup> /CD-RW <sup>1</sup> / DVD-R <sup>1</sup> /DVD-RW <sup>1</sup> /	CD-R1/CD-RW1/ DVD-R1/DVD-RW1	CD-R <sup>1</sup> /CD-RW <sup>1</sup> / DVD-R <sup>1</sup> /DVD-RW <sup>1</sup>
DRVP   Market Service				
PROBEST NEWENCE   COUNTY   County				
Section Dust Speta (PAL ATSC) (saled as video)	DivX® leitura de video²			
Sistem Deal System (FALNTSE) (lasks dur video)				
ADMATERISTRAN VISCO   SERVICE PROPERTY   SERVICE				
Section Progression Dupla Purchema Igana NTSC/PAL		<u> </u>	·	-
Conversor DA 100 Mid 172-bit				
Función de grocom	Conversor D/A 108 MHz/12-bit	•		•
CARCHESTICAS DIPU-Duction				
Reproducts DVD-Audio	Função de zoom	•	•	•
Lettura Super Audio CD				
Conversor DN 19 Met 172-0 ht	Reprodução DVD-Audio			
Converse D/A 172 MHZ/24-bit				
Descodificador Integrado				
Descodificador Dolby Digital (S.1-canais)		• (6 canais)	•	•
Decodificator Multi MFE				
Decodification Multi MPEG				
Equalization Faste modes DSP				
Equalizator (set modes OSP				
Saida digital On/Off				
Control de gama dinàmica (ON/OFF) [Dolty Digital)   - (alto/médio/baixo/off)   - (alto/médio/baixo/o				
Convenience				
Ajuste do atriase				- (atto/medio/balxo/on)
CONVENIÈNCIAS			_	
Função de última Especial				
Función de útilima memória   15 discos DVD-Video   15 discos DVD	Funções de Leitura Especial			
Modor repetição   Tridoto, Fituld (Capitulo, A-B)   -7   -7   -7   -7   -7   -7   -7   -	Resumo da função (tecla Stop)			
Reprodução programada   **   **   **   **   **   **   **				
CD/SACE   Paira, NUP-Video: Capitulo & Titulo, DVD-A: Grupo/Faixa				
Camera lenta [avanque/retrocessor]*	(CD/SACD: Faixa, DVD-Video: Capitulo & Titulo, DVD-A: Grupo/Faixa)			
Reprodução aleatéraio	Reprodução de imagem parada/de fotograma (avanço/retrocesso)9			
Bussa directa e luturo de luturo de Surções			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Busca directa port (10-tectas e clietura (Capitulo/Faixa)   12   12   12   12   12   12   12   1		•	•	•
Mode Busca (Grupo "I/Ttulo/Faixa (Capitulo/Tempo)   12   12   12   12   12   12   12   1				
FaixyTempo de buscs				
Buca página [DVD Audio				
Outras Funções Especiais				
Unidade de controlo remoto de cabeca	Outras Funções Especiais			
Navegador Avançado do Disco com inagens em ministura em movimento   •   •   •   •   •   •   •   •   •		•	•	•
Potinicia-off automático [30 Minutos]   •   •   •   •     •	Navegador Avançado do Disco com imagens em miniatura em movimento	•	•	•
TERMINIS		•	•	•
EUTO-SCART   1	Potência-off automático (30 Minutos)	•	•	•
Saida Video RB (em Euro-SCART)         1         1         1           Componente (YP6 Pr)         1         1         1           Saida S-Video         1         1         1           Saida Video         1         1         1				
Componente (I'Pb'Pr')         1         1         1           Saida S-Video         1         1         1           Saida Video         1         1         1				
Saida S-Video         1         1         1           Saida Video         1         1         1	Saida Video RGB (em Euro-SCART)		· .	
Saida Video 1 1 1 1			·	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		1	1	
Salda de sudio de 5.1-Channel         1         —         —           Salda de sudio de 5.1-Channel         1         1         1         1				
Saida Digital coaxial 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
Saida Digital coaxial		1		
Supple Country	Suita Digital Countai		_	_

I Leitura CD-R/CD-RW DVD-R/DVD-RW. O disco pode não ser reproduzido correctamente pelos seguintes motivos: características de gravação do gravador, características do disco, riscos e pó no disco, pó e condensação na lente de captação. Reprodução de CD-R/CD-RW. Podem ser reproduzidos o discos CD-R/CD-RW para áudio gravados em formato de CD áudio, Video-CD, WMA/MP3 áudio. Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. Leitura DVD-R/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. Leitura DVD-R/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW Playback: Os discos não finalizados não podem ser reproduzidos. De Nord-RVD-RW/DVD-RW/

Leitores de DVD Especificações	DV-585A-S DV-585A-K	DV-380-S DV-380-K	DV-2850-S
CARACTERÍSTICAS DE VÍDEO			
Resolucão horizontal (Linhas) (DVD)  CARACTERÍSTICAS DE ÁUDIO DIGITAL	Superior a 500	Superior a 500	Superior a 500
	0.0000.0/	0.0000.07	0.0000.00
Total distorção harmónica	0,0023 %	0,0023 %	0,0023 %
Resposta de frequência			
48 kHz	4 — 22.000 Hz	4 — 22.000 Hz	4 — 22.000 Hz
96 kHz	4 — 44.000 Hz	4 — 44.000 Hz	4 — 44.000 Hz
192 kHz	4 — 88.000 Hz		
Relação de sinal-ruído	115 dB	115 dB	115 dB
Gama Dinâmica	101 dB	101 dB	101 dB
VARIEDADE			
Requisicões de potência	220 — 240 V,	220 — 240 V,	220 — 240 V,
	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Consumo de potência	8 W	7 W	7 W
Consumo de potência [Modo de espera]	0,85 W	0,75 W	0,75 W
Dimensões (W x H x D)	420 x 49,5 x 214,9 mm	420 x 49,5 x 213,6 mm	420 x 49,5 x 224,2 mm
Peso	1,7 kg	1,7 kg	1,7 kg

#### Painéis Posteriores dos leitores de DVD

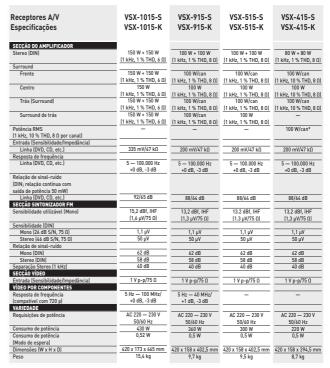


DV-585A-S / DV-585A-K



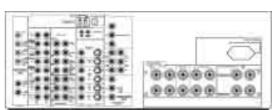
Receptores A/V Características	VSX-1015-S VSX-1015-K	VSX-915-S VSX-915-K	VSX-515-S VSX-515-K	VSX-415-S VSX-415-K
SAÍDA DE POTÊNCIA Stereo (DIN)	150 W + 150 W [1 kHz, 1 % THD, 6 Ω]	100 W + 100 W (1 kHz, 1 % THD, 8 Ω)	100 W + 100 W (1 kHz, 1 % THD, 8 Ω)	80 W + 80 W (1 kHz, 1 % THD, 8 C
Surround Frente	150 W + 150 W	100 W/can	100 W/can	100 W/can
Centro	(1 kHz, 1 % THD, 6 Ω) 150 W	(1 kHz, 1 % THD, 8 Ω) 100 W	(1 kHz, 1 % THD, 8 Ω) 100 W	(1 kHz, 10 % THD, 8 th 100 W
Trás (Surround)	(1 kHz, 1 % THD, 6 Ω) 150 W + 150 W	(1 kHz, 1 % THD, 8 Ω)	(1 kHz, 1 % THD, 8 Ω) 100 W/can	(1 kHz, 10 % THD, 8
Tras (Surround)	(1 kHz, 1 % THD, 6 Ω)	100 W/can (1 kHz, 1 % THD, 8 Ω)	100 W/can (1 kHz, 1 % THD, 8 Ω)	100 W/can (1 kHz, 10 % THD, 8
Surround de trás	150 W + 150 W (1 kHz, 1 % THD, 6 Ω)	100 W/can (1 kHz, 1 % THD, 8 Ω)	100 W (1 kHz, 1 % THD, 8 Ω)	_
Potência RMS	— (1 KHZ, 1 76 1HD, 6 11)	— (1 KH2, 1 % 1HD, 6 ti)	— (1 KH2, 1 % 1HD, 8 II)	100 W/can*
(1 kHz, 10 % THD, 8 Ω por canal) FORMATO SURROUND				
Dolby Digital	•	· · ·		•
Dolby Digital EX/THX Surround EX	•	(apenas     Dolby Digital EX)	(apenas     Dolby Digital EX)	-
DTS DTS ES Discrete 6.1	:	-:	-:	•
DTS ES Matrix 6.1	:	:_		
DTS Neo:6 Cinema DTS Neo:6 Music	:-	<u> </u>		<del></del>
DTS 96/24	•	•	•	_
Dolby Pro Logic Dolby Pro Logic II Movie	:	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Dolby Pro Logic II Music	•	•	•	•
Dolby Pro Logic IIx Dolby Pro Logic IIx Movie	-:-	<u> </u>		<del></del>
Dolby Pro Logic IIx Music		•	-	
Windows Media Audio 9 Profissional THX	• (Seleccionar 2)	<u> </u>		
THX Cinema	·			
Modo Jogos THX THX MusicMode	:			=
PIONEER ORIGINAL				
MODO SURROUND Music Avançado		•	•	•
Movie Avançado	-:	-:	-	-:
Theater Expandido Surround de trás virtual	<del>:</del>	<del>:</del>	<del>:</del>	
Surround Virtual		-:-	-:-	<del>-</del> -
Surround de auscultadores Jogo Avançado	<del>:</del>	:-	:-	
Surround de TV Desporto	:	<u>:</u>		-:
5/6/7-CH STEREO	• (7-canais)	• (7-canais)	• (6-canais)	• (5-canais)
CONSTRUÇÃO Construção de moldura a 3-D				
Contrução de camara isolada				
Construção Directa DESIGN DO AMPLIFICADOR	• (Avançado)	<u> </u>		•
Sistema Imaging de precisão	-:-	•	•	•
Concepção de andar de potência simétrica Elemento de amplificação híbrida da Pioneer		<del>-</del>	<del>-</del> -	<del>-</del>
Funcão E & D Bi-Amplificador Frontal CALIBRAÇÃO ACÚSTICA DE CANAIS MÚLTIPULOS SISTEMA (MCACC)	•	•		
MCACC Configuração automática de surround Trim	• (com MIC)	• (com MIC)	• (com MIC)	<del></del>
Configuração automática de surround Atraso	-:	-:	-:	
Detecção do sistema de colunas Microfone	<del></del>	•	<u>·</u>	
EQ de Calibração acústica	5-bandas	5-bandas	5-bandas	-
Personalização do tamanho de sala	(Auto/Manual) —	(Auto/Manual)	(Auto/Manual)	
Personalização da posição de audição CARACTERÍSTICAS DO DIÁLOGO				
DSP (Procassador de sinal digital)	Motorola 180 MIPS Novo motor	Motorola 180 MIPS Novo motor	Motorola 180 MIPS Novo motor	Motorola 150 MIPS co processamento a 48-b
Conversor D/A 192 MHz/24-bit Conversor D/A 96 kHz/24 bits	-:-	-:-	-:-	-:
(2 canais)				
Melhoramento de Diálogos Modo de Audição Midnight	-:	:	<del>:</del>	<del>-</del>
Surround automático	•	•	•	
Fonte directa  Controlo de timbre de Bass/Treble	:-	<u> </u>		<del></del>
Loudness CONVENIÊNCIAS	· ·		•	- •
Display no écran (GUI)	• (Incluindo			
Controlo remoto	componentes) LCD, Definição &	LCD, Definição &	SR	SR
	Aprendizagem	Aprendizagem		
Controlo DVD Controlo de sintonizador satélite	-:	<u> </u>		:
Controlo MCD	:	_:_		
Controlo DTV FL Dimmer	4 passos	4 passos	4 passos	4 passos
Temporizador SINTONIZADOR	•	•	•	•
RDS (Sistema de Dados de Rádio)			•	
EON Link Estações seleccionadas aleatórias	30	30	30	30
TERMINAIS				
Entrada para canais múltiplos Entrada Digital	5.1-canais 6 (atribuíveis)	5.1-canais (DVD) 5 (atribuíveis)	5.1-canais (DVD) 3 (atribuíveis)	5.1-canais (DVD) 3 (atribuíveis)
Coaxial	2	2	2	2
Optical	4 (inclui entrada frontal)	4/2 (inclui entrada frontal)	1	1
Saída digital (Optical) Audio (SINTONIZADOR incluido)/Entradas Video	1 24/54/	1 4A/4AV	24/241/	
	3A/5AV 1A/1AV + 1V	1A/1AV + 1V	3A/3AV 1A/1AV + 1V	3A/3AV 1A/1AV + 1V
Saída Áudio/Vídeo		4/2 (inclui entrada		-
Saída Áudio/Vídeo Entrada/Saída S-Vídeo	5/2 (inclui entrada			
Saída Áudio/Vídeo Entrada/Saída S-Vídeo	5/2 (inclui entrada frontal) 3/1 (atribuíveis)	frontal) 3/1 (atribuíveis)	-	
Saída Áudio/Video Entrada/Saída S-Video  Entrada/Saída para componentes Saída para pre-amplificador	frontal)		• (SW)	• (SW)
Saida Audio/Video Entrada/Saida S-Video Entrada/Saida para componentes Saida para pre-amplificador Entrada AV na frente Terminal SR (Sistema Remoto)	frontal) 3/1 (atribuíveis) • Todos (7.1-canais) • • (In/Out)	3/1 (atribuíveis)	• (SW)	• (SW) — • (In/Out)
Saida Àudio/Video Entrada/Saida S-Video Entrada/Saida para componentes Saida para pre-amplificador Entrada A/V na frente	frontal) 3/1 [atribuíveis] • Todos (7.1-canais) • (In/Out)	3/1 (atribuíveis) • Todos (7.1-canais) • (In/Out)		
Saida Audio/Video Entrada/Saida S-Video Entrada/Saida para componentes Saida para pre-amplificador Entrada AV na frente Terminal SR (Sistema Remoto)	frontal) 3/1 (atribuíveis)  • Todos (7.1-canais)  • (In/Out)  • (para ligação do PDP)  Configuração	3/1 (atribuíveis)  • Todos (7.1-canais)  • (In/Out)  • (para ligação do PDP)  Configuração		_
Saida Audio/Video Entrada/Saida S-Video Entrada/Saida para componentes Saida para pre-amplificador Entrada AV na frente Terminal SR (Sistema Remoto) SR+	frontal)  3/1 (atribuíveis)  • Todos (7.1-canais)  • (In/Out)  • (para ligação do PDP)	3/1 (atribuíveis)  • Todos (7.1-canais)  • (In/Out)  • (para ligação do PDP)	• (In/Out)	• (In/Out)

<sup>\*</sup> A potência RMS figura apenas em modelos que não suportam o DIN.

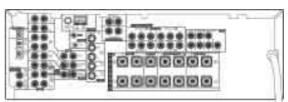


<sup>\*</sup> A potência RMS figura apenas em modelos que não suportam o DIN.

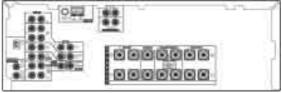
#### Painéis Posteriores dos Receptores A/V



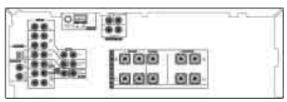
VSX-1015-S / VSX-1015-K



VSX-915-S / VSX-915-K



VSX-515-S / VSX-515-K



VSX-415-S / VSX-415-K

## O Mundo Pioneer

Num Mundo onde a tecnologia avança a grande velocidade, a Pioneer lidera o caminho. Rodeie-se de possibilidades sem limites. Conquiste o fututo: Pioneer.



Navegação AV no Automóvel



Écrans de Plasma



Produtos Para DJ



Hardware Informático

O divertimento está todo lá - e mais - @



Visite-nos brevemente!

#### PIONEER ELECTRONICS IBÉRICA, S.A.

"Sucursal em Portugal" Urbanização da Matinha Bloco B-1º Dtº. 1900-649 Lisboa Tel.: +351 (0)21 86 10 340 Fax: +351 (0)21 86 87 175 e-mail: pioneer@pioneer.com.pt

#### "DELEGAÇÃO NO PORTO"

Rua Júlio Dinis, 247, Lote 6, 6°-Escritório 14 Edifício Mota Galiza, 4050-324 Porto Tel.: +351 (0)22 606 45 18 Fax: +351 (0)22 606 45 24

Para obter informações mais detalhadas sobre a política ambiental da Pioneer, visite o seguinte site:  $\frac{\text{http://www.pioneer-eur.com/environment/}}{\text{http://www.pioneer-eur.com/environment/}}$ 

"Dolby", "Pro Logic", "Surround EX", e o simbolo double-D são marcas registadas do Dolby Laboratories. "DTS", "DTS Digital Surround", "DTS-ES", e "Neo:6" são marcas registadas do Digital Theater Systems, Inc. GUIDE Plus+, SHOWVIEW, VIDEO Plus+, G-link são (1) marcas registadas do, (2)fabricadas sob licença de e (3) objecto de várias patentes internacionais e aplicações de patentes por, ou licenciadas a, Gemstar-TV Guide International, Inc. e/ou suas filiadas também é conhecida por IEEE1394. "LINK" e o logotipo "ILINK" são marcas registadas. Windows Media, e o logotipo Windows são marcas registadas, ou marcas registadas pela Microsoft Corporation nos Estados Unidaos e/ou outros países. O logótipo DVD Logo é uma marca registada do DVD Format/Logo Licensing Corporation. DivX, DivX Certified, e logotipos associados são marcas registadas da DivXNetworks, Inc. e são usados sob licença. Todas as outras marcas registadas são propriedade das respectivas companhias.



Equipamento de gravação e direitos de autor: O equipamento de gravação deverá ser utilizado apenas para cópias legais. Aconselhamos que se informe sobre o que constitui cópia legal no país em que pretende efectuar a cópia. A cópia de material protegido por direitos de autor, como filmes ou músicas, é ilegal excepto se autorizado ou permitido pelos legítimos proprietários.

## Publicado por: PIONEER EUROPE N.V.

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele Tel.: + 32 (0)3 570 05 11 Copyright 2005 por Pioneer Europe N.V. Todos os direitos

www.pioneer-eur.com

#### Renúncia de Responsabilidade:

As características e especificações dos produtos descritos ou ilustrados neste catálogo são as correctas no momento da impressão mas poderão sofrer alterações devido a mudanças de produção. Este catálogo pode conter erros tipográficos e as cores dos produtos apresentados podem ser ligeiramente diferentes das cores reais. Consulte o seu revendedor da Pioneer para certificar-se de que as características e especificações reais correspondem às suas necessidades. Este catálogo pode conter referências a produtos que poderão ou não ser com certeza disponibilizados no seu país.

O seu revendedor local Pioneer

os-APREV-LEAF-PR — Impresso na Bélgica. No seguimento do compromisso da Pioneer de respeito por um ambiente limpo e de protecção do planeta Terra, este catálogo foi impresso em papel isento de cloro.